# النصوص الدينية اليهودية وحقيقة الهيكل التاريخية في بيت المقدس

### عثمان سعید حوران ٔ

ملخص: إن قضية بيت المقدس من أهم القضايا التي قامت عليها حروب وصراعات وسياسات دول؛ وتظهر لنا ثنائية الصراع من خلال وجود بناء حالي متمثلا في المسجد الأقصى، مع وجود نظرية أو أسطورة تقابله، تمثلت في معبد مقدس (هيكل سليمان) تتبالها بعض الفرق اليهودية المتطرفة، يسعى أصحالها إلى إثبات وجود تلك الأسطورة، فوجب دراسة الأسطورة من حيث نصوصها ومدى مصداقيتها، للوصول إلى حقائق يقبلها البحث العلمي المجرد، وتخضع للقوانين البحثية المقبولة. يمعني يجب أن تكون الدارسة منهجية بتعاطي النظرية اليهودية المتطرفة، القائمة على الأخذ بالنصوص الدينية المؤسسة للنظرية السياسية داخل الكيان الصهيوي و خارجه؛ فوجب الخروج بتصور حقيقي لتلك النصوص الدينية، ومدى صحة انطباقها على الحقائق التاريخية؛ فهذه النظرية أو هذه الأسطورة هي محط نزاع بين الطوائف اليهودية نفسها، بين من يتبناها من الطوائف المتسيحي المتطرف كقوى ضغط في الكيان الصهيوي، ومن يخالفها من الطوائف اليهودية الأخرى؛ ليقف اليمن المسيحي المتطرف كقوى ضغط مؤيدة على سياسات الدول في أمريكا وأروبا؛ وفي المقابل تقف وجهة نظر إسلامية تخالف تلك النظريات اليمينة المتطرفة، تقوم على نظرية يؤيدها بناء قائم على أرض الواقع المسجد الأقصى ويصدقها تاريخ حقيقي ووثائق قانونية وتراستها من خلال هذا البحث، للوصول إلى تصورات ونتائج.

الكلمات المفتاحية: العهد القديم، العهد الجديد، هيكل سليمان، المسجد الأقصى، القدس، بيت المقدس، البحث التاريخي، السبي البابلي، السبي الآشوري.

### \_\_\_\_

### Jewish religious texts and the historicity of the Temple in Bayt al Magdis

**ABSTRACT:** The issue of Bayt Al-Maqdis and the sacredness of its land for the three monotheistic religions is seemingly one the main causes for conflict, war and the shaping of government policies. Today, a dual conflict is evident through the opposing stances on the existence of Al-Aqsa Mosque, as opposed to the theory or myth of a Holy Temple (Solomon's Temple) adopted by some extremist Jewish groups who have since tried to prove the reality of this myth. Therefore, we need to study the views behind this theory to reach facts and conclusions that are scientifically valid and which are acceptable by researchers. This will be carried out by comparing the fact that Al-Aqsa mosque exists today with the theory that Solomon's Temple existed historically. This means that the study must be systematic in dealing with the extreme Jewish theory, which is based on religious

<sup>\*</sup> كلية العلوم الإسلامية، جامعة يلوا، يلوا/ تركيا، oth.man70@yahoo.com

texts but that has established it as a political theory inside and outside the Zionist entity. It is necessary to come up with a true conception of these religious texts and the validity of their application to historical facts. This theory or myth is the subject of a dispute between the different Jewish sects themselves; between those who adopt it from hard-line sects and political parties in the Zionist state, and those who oppose it from other Jewish sect. Additionally, this paper will examine the role of extremist Christian evangelical groups as a supportive force for the policies of the US and Europe. On the other hand, an Islamic view that contradicts these right-wing theories stands, based on a theory supported by a reality on the ground –the presence of Al-Aqsa Mosque– and authenticated documented history, as verified by legal, historical and religious documents. This paper thus aims to dismantle the Zionist narrative and study it thoroughly in order to reach clear perceptions and results from their own sources.

**KEYWORDS:** Old Testament, New Testament, Solomon's Temple, Al-Aqsa Mosque, Jerusalem, Bayt al Maqdis, Historical research, Babylonian captivity, Assyrian captivity.

### مقدّمة

بيت المقدس مدينة القدس، بكل ما تحمله من تاريخ ومكانة، ومتغيرات، احتمعت فيها قدسية المكان وحركة التاريخ، حجارتها أسوارها أزقتها أقصاها ومعابدها تروي قصة أهم الحضارات التي مرت عبر التاريخ، فلا تكاد تعرف حضارة إلا ولها حضور في بيت المقدس، وكأن التاريخ يقول لا يمكن أن تكون الدولة دولة عظيمة إلا إذا كانت القدس جزءًا من حريطتها، فيكون بيت المقدس مثل "الختم" يشهد لصاحبه بالمصداقية والمكانة والحضارة، ومثل "التاج" يعلوا فوق الرؤوس... يعلن أن صاحبه قد أصبح سيد الدنيا، فهي عاصمة الأديان والسلام، وهي سيدة القيم، وجوهرة الشرق، وسجل التاريخ.

لهذا كانت القدس بحد ذاتها وثيقة تاريخ تشهد على غيرها، ويحتكم إليها، فهي حجة الحق بذاتها، وهي مصدر يقين بأصلها وأصالتها، وهي مرجع حيّ بحاضرها، فمَنْ يريد أن يكتب عنها عليه أن ينظر إليها أولا ثم يعرض ما كتب عنها ثانيا، لأن حقيقتها لا تقبل الشك، ولا تقبل الظنّ.

فنظريات الحق والاختلاف في الرؤى، والتضارب في الأقوال، يسقط بعضها ويرتفع الآخر، وتظهر الحقوق ويزول الباطل، ويعرف الصدق ويفند الكذب، كل ذلك إذا احتكمنا إلى القدس، كمدينة تحكي كل حجارة منها وثيقة تاريخية، وحجة شرعية.

ولهذا ننطلق من فرضيات للدراسة تكون كمقدمات للبحث تحتاج إلى منهج للنقد والتحليل، مع خريطة مسارات تسلكها النظريات بحسب مجالات بحثية محددة للوصول إلى النتائج، فكثير من النظريات تتبع الظّنِّ الذي لا يُغْنى مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا.

وسنسلك بدراستنا هذه المنهجية المتسلسلة الواضحة.

# فرضية الدراسة

قمدف الدراسة إلى تحليل النظرية اليهودية حول هيكل سليمان، ومدى العلاقة بين النصوص الدينية من جهة، والدراسات التاريخية حول حقيقة وجود الهيكل، وأثر هذه النظرية على القرارات السياسية في الكيان الصهيوني، والسياسة الدولية العامة؛ وكذلك حقيقة المسجد الأقصى من حيثُ الوجود والتحديات المستقبلية. 1

# منهجية الدراسة

النظر في النصوص الدينية، ومقارنة الطبعات الموجودة في العهد القديم من بينها طبعة لندن الشهيرة على يد "وليم وطس" سنة (1854م)، وطبعة الآباء الدومنيكان في الموصل، (1875م)، وطبعة الآباء المرسلين اليسوعيين، بيروت، (1897م)، ثم مع النُسخ المتداولة في العصر الحالي؛ وكذلك دراسة الهندسة الطبيعية للمسجد الأقصى وإسقاط المخطط الهندسي لهيكل سليمان على "الطبوغرافيا" الطبيعة لأرض المسجد الأقصى المبارك؛ ولهذا فمنهج الدراسة يقوم على "الوصف"، و"الانتقاء"، و"التبويب"، و"التحليل"، و"التركيب"، والسير من المنهج "الوصفي" إلى المنهج "النقدي"، ثم "الحكم" وبيان النتائج.

### مسارات الدراسة

الاقتباس من النصوص الدينية اليهودية، ثمَّ تحليل النصوص كلٌ على حدةٍ، ثمَّ التركيب بين النصوص، ثمَّ الحُكم على النتيجة؛ ثم أثرُّ هذه النتيجة على الواقع الحالي، وعلى الاستراتيجية المستقبلية. وفيها تظهر المقابلة بين النظرية الصهيونية لقصة الهيكل، وبين حقيقة المسجد الأقصى.

# مجالات خادمة للدراسة

- 1. النصوص الدينية لأسفار العهد القديم.
- 2. التحليل التاريخي لمصداقية النصوص.
- البحث الآثاري الاستقصائي الحالي.
- 4. اعتماد المصطلحات الدينية الخاصة بنصوص العهد القديم من خلال موسوعات الكتاب المقدس.

# ملاحظات قبل الدخول في الدراسة

- اعتماد وجهة النظر اليهودية اليمينية في التعاطي مع موضوع الهيكل.
- 2. يجب التفريق بين النبي داود والنبي سليمان عليهما السلام كأنبياء، ذكرهم القرآن الكريم، وبين الملك داود والملك سليمان كشخصين ذكروا في "أسفار الكتب التاريخية" في العهد القديم، ونظرية وجودهم هذه الصورة تاريخياً؛ ولهذا فلا قياس بين الصورتين لكون الصورة اليهودية تعتمد على مصدرية "الكتب التاريخية" وليست "الأسفار التوراة الخمسة".

العهد القديم				
الم	کب الحکة	الصفحة		كتب الشريعة
اي ا۳	ايوب	7.5	تك	التكوين
مز ۲	المزامير	129	*	الخروج
مثل اها	الأمثال	***	اح	الأحبار
جا جا نش نش م	الجامعة	YYA	خر أح عد	العدد
نش ۲۸	نشيد الأناشيد	TEA	ت	تثنية الاشتراع
	سفر الحكة *			
سي سي	یشوع بن سیراخ°			كتب التاريخ
	1 40 -	ETV	یش	سغر يشوع
	كتب الأنبياء	277	قض	سفر القضاة
اش ۳	أشعيا	01.	را	سفر راعوت
ار ه	إرميا المراثي	014	1	سفر صموئيل الأول
مرا	المواثي	OVV	۲ صم	سفر صموليل الثاني
, i	سفر باروك°	77.	۲ مل	سفر الملوك الاول
^\ >	حزقيال	TVA	۲ مل	سفر الملوك الثاني
13 · 13	دانيال(*)	VYV	۱ اخ ۲ اخ	سفر الأخبار الأول
هو ۱۱	هوشع بوئيل	VVA	۲ اخ	سفر الأخبار الثاني
17	يوثيل	ATI	· *	سفر عزدا
ra le	عاموس	Aos	نح	سفر نحميا
عو عو يون يو	عوبديا	AVe	نح طو	طوييًا •
	يونان	A99		عربي پودېت•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ميخا	477	يە اس	أستير •
غو 👚 🔫	غونا	4EV	١ مك	سفر المكايين الاول°
٠. ب	حبقوق	1	۲ مك	سفر المكايين الثاني •
	میخا نحم حبفوق صفنیا حبگای زکریا ملاخی			4- 0mag 20
حج زك <u>؛</u>	حجّاي		4.	• - سِفر قانوني ثان
زك كا ملا ملا	زكريا		ر، المفحة ١٤)	(راجع المدخل الى العهد القديد

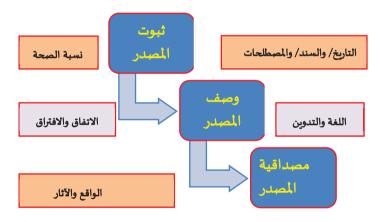
V يكن دراسة تاريخ العهد القديم مع أنه الأصل في معرفة الديانة اليهودية، بعيد عن دراسة موقف الكنائس منها لكون أن النسخ المدونة في تلك الكتب الدينية اليهودية اهتمت كما الكنائس المسيحية على احتلاف فرقها، وحصوصا التي تؤمن بقدسية العهد القديم. ولهذا نجد أن التدوين للتاريخ اليهودي ينظر له من خلال رصد الأسفار الموجودة في العهد القديم، وخصوصا التاريخية منها، وهو المنهج الذي سار عليه المؤرخ اليهودي الروماني "يوسيفوس فلافيوس"، وهو المنهج نفسه الذي سار عليه العلامة رحمة الله بن خليل الهندي؛ فالأخذ من مؤرخي المسيحية هو يمثل حجة في دراسة التاريخ اليهودي، وإذا كان التاريخ الديني للمسيحية فيه اضطراب من حيث التدوين فكيف. يما يتعلق بالتاريخ اليهودي، علما أن العهد القديم دون بشكل شخصي وفردي، لكن العهد الجديد نجد أنه دون برعاية الكنيسة وجهتها وتعقب السلطة، ومع هذا فهو لا يخلوا من اضطراب وتناقض من حيث العموم، فلكل كنيسة وجهتها في قراءة التاريخ الديني للمسيحية؛ فكيف بنا بالتاريخ اليهودي المقتبس من العهد القديم يكون الإضطراب والبحث فيه أشد وأصعب..!! فنجد "يوسيفوس فلافيوس"، كثيرا ما ينقل من المصادر البابلية والفينيقية والرومانية والمصرية، ليقرأ الحركة التاريخية الدينية لليهود، ومع هذا لا نجد تلك السجلات والآثار الكتابية تكتب عن تاريخ المعبد كثيراً V وهذا يرجع إلى غياب عنصر التدوين لتاريخ المسيحية العبد كثيراً V

عند اليهود، وعليه فوجب على من يريد أن يقرأ تاريخ اليهود أن يقرأه من خلال كتابات غيرهم، لكونهم يفتقدون إلى الوثائق التاريخية الثابتة، مع وجود انقطاع في تاريخهم زاد عن ألف سنة.

4. يمكن المقارنة بين قراءة مصداقية النظرية اليهودية من خلال اعتبار النصوص التي بين أيدينا بمثابة وثيقة تاريخية، مقارنة مع الآثار الموجودة بين أيدينا لقياس المصداقية، بمعنى أن الكثير من الآثار السومرية والبابلية يمكن اعتمدها في قراءة تلك الفترة، فنحكم على النصوص الدينية من حيث صحة نسبتها وثبوتها قياسا على الآثار التاريخية لبلاد ما بين النهرين الثابتة في تلك الفترة، من مسلات ورقم وألواح، وآثار عمرانية.

# المبحث الأول: نظرة في مصادر الفكر الديني اليهودي والمسيحي

من المسلم به هو النظر في مصادر الفكر الديني، والاعتقادي المؤثر في تكوين المنطلقات الدينية اليهودية، حيث نجد أن تحليل تلك المصادر والنظر فيها تؤسس لمسيرة البحث العلمي المنهجي القائم على الوصف للمصدر، وتحليل النص، والحكم على مصداقيته، والتركيب بين أحزائه، للوصول إلى النتائج.



فإذا كان من شروط البحث العلمي المنطقي قديما وحديثا، أن يكون الوصف "الذاتي" للماهية من قبيل "التصورات" البديهية الثابتة التي لا تحتاج إلى نظر واستدلال، ووصف "عرضي" من قبيل التصور المتغير وهي تقبل الاختلاف، فإن التحليل والتركيب والمقارنة بين النتائج الأولية هو من قبيل "التصديقات" التي تحتاج إلى نظر واستدلال.

لكن عند محاولة الوصول إلى وصف "التصورات" الخاصة بالمصادر الدينية اليهودية والمسيحية، نجد أننا أمام مشاكل تحتاج إلى نظر وبحث، تخرج تلك المصادر عن مصداقيتها، وخصوصا فيما يتعلق بدراسة العهد القديم، كما يليّ:

لغة التدوين للعهدين القديم والجديد، فلا يمكن الجزم بلغة التدوين للكتاب المقدس بشقيه القديم والجديد؛ وإذا توصلنا لبيان لغة التدوين بالاعتماد على نسخة "كهوف قمران" "البحر الميت" على سبيل المثال والتي اكتشفت عام 1947م عند البحر الميت، وتُعد من أهم النسخ، وتظهر الحيرة في تقرير طبيعة النص المعتمد في الأسفار من خلال البحث فيما يطلق عليها "النص المسُّوري"، في في الحزم بأنها اللغة الدينية، لكونها يمكن أن تكون لغة مترجمة عن النص القديم، كما لا يمكن أن نجزم أن هناك لغة واحدة مشتركة بين الأسفار الخمسة (التوراة)، والتي يطلق عليها في الطبعات الحديثة "الأسفار القانونية" مع اختلاف في حصرها، وبين باقي أسفار العهد القديم؛ و ولمذا نجد أن يهود السامرة وهم من أكثر اليهود رفضا لنظرية الهيكل يطبعون نسختهم من التوراة طبعة خاصة،  $^{6}$  وكذلك اتبع منظمة "منظمة ناطوري كارتا اليهودية" والتي تعارض قيام الدولة الصهيونية؛  $^{7}$  كما لا يمكن أن نجزم بوجود علاقة بين العهد القديم والجديد، أو بين الأسفار الخمس وما جاء بعدها من أسفار الأنبياء والملوك والمزامير.

كما لا يمكن الجزم باللغة المشتركة بين الأناجيل الأربعة، ولو فرضنا أن هناك لغة مشتركة بين الأناجيل الأربعة، فلا يمكن الجزم بأيفا لغة مطابقة للغة التوراة (الأسفار الخمسة) أو باقي الأسفار، كما أن هناك اضطراب في العهد الجديد بين لغة التدوين للأناجيل الأربعة وباقي أسفار العهد الجديد. ولهذا شكك الكثير من الباحثين بمصداقية التوراة وباقي أسفار العهد القديم، من حيث علاقة اللغة بالنص المقدس، وعلاقة الزمان بالمكان، ويمكن أن نذكر بعضا من هذه الأقوال:

- لا يخفي المؤرخ المعروف ول ديورنت حقيقة الأسئلة المحيرة التي أربكت العلماء بحثا، فيقول: "كيف كتبت الأسفار؟ ومتى كتبت؟ وأين كتبت؟ ذلك سؤال بريء لا ضير منه، ولكنه سؤال كتب فيه خمسون ألف بحلد"، ويبقى حائر دون أن يصل إلى جواب مقنع...!8
- وكذلك يطرح المؤرخ أحمد سوسة مؤكدا لهذه الأسئلة حينما أضاف إليها أسئلة أخرى هي: "...والسؤال الذي يفرض نفسه في تحقيق منزلة التوراة كمرجع تاريخي موثوق به هو: أين ومتى وكيف وبأية لغة ظهرت التوراة؛ وما هي صلة التوراة بالثقافات القديمة التي سبقتها.."
- وقد شكك الكثير من الباحثين تاريخيا بالتوراة؛ مثل الباحث أبين عزرا (Abeno Ezra) من باحثي القرن النالث عشر، وكارل تشاد (Carlstadt) من باحثي القرن السادس عشر والذي ينفي أن يكون موسى قد كتب التوراة، لأنه لا يعقل أن يكتب بيده كيف مات..!!
- ويمكن أن نضيف إلى قائمة المشككين أسماء ظهروا جميعا في القرن السابع عشر الميلادي،  $^{11}$  منها: الفيلسوف اليهودي باروخ سبينوزا (إسپينوزا) (ت:1677م)،  $^{12}$  الذي يذكر في كتابه "رسالة في اللاهوت والسياسة" فصلا يبين فيه أن الاسفاء الخمسة (التوارة) وأسفار "يشوع" و"القضاة" و"راعوث" و"صموئيل" و"الملوك" ليست صحيحة، وهل كان لهذه الأسفار مؤلف واحد أم مؤلفون كثيرون؟ ويسوق عدد من الأدلة تثبت صحة الدعوى التي قال بحا،  $^{13}$  وينقل لنا المؤرخ ويل ديورنت كيف أن فكرة الأرض والوعد كانت محط نقاش من حلال رسالة هنري أولدنبرج من لندن إلى سبينوزا (ديسمبر 1655): "كل العالم هنا يتحدث عن شائعة عودة الإسرائيليين المشتين منذ أكثر من ألفي عام إلى وطنهم. وقليلون

يصدقون الخبر، وكثيرون يتمنونه ... فإذا تأكد، فربما أحدث ثورة في كل شيء". <sup>14</sup> وفي عام (1678م) كتب العالم الفرنسي ريتشارد سايمون كتابه "التاريخ النقدي للعهد القليم" نفى فيه نفيا قاطعا نسبة أسفار الشريعة إلى موسى عليه السلام وأكد ألها مجموعة من مدونات مختلفة الأصول عكفت أجيال متعاقبة من الأحبار على إعادة تسجيلها حتى أحذت شكلها الأخير على يد عزرا، <sup>15</sup> وهذه الدراسة مهمة جدا، وتتكون من ثلاثة أجزاء، الأول منها يتناول التاريخ النقدي للنص العبري، والثاني منها: في التاريخ النقدي للترجمات، والجزء الثالث والأخير: التاريخ النقدي لتفسير العهد القديم. <sup>16</sup> ويضاف إليهما جان أستروك والعالم اليهودي سيلفر الذي ينفي أن تكون التوراة الحالية هي توراة موسى، والوصايا العشرة لا يمكن الجزم بألها تعود إلى التوراة الأصلية. <sup>17</sup>

- وقد أكد الباحث الألماني الدكتور مورتكات أنه "لا يمكن الاعتماد من الناحية العلمية على أساطير التوراة، لقد برهنت الأبحاث الأثرية على عدم صحة أكثر تلك الأساطير .. كما توجد أبحاث تبرهن عكس هذه الأساطير"، <sup>18</sup> وخصوصا أن الكثير من الاساطير في اسفار العهد القديم أصلها من بابل، وهذا ما يصر به المؤرخ الناقد زالمان شازار من "قصة الخلق" و"رواية الطوفان" و"قوانين حمورابي" وكيف أن "المزامير" تظهر كيف "أن الشراكة البابلية غنية بالقيم ومتعددة الصور، مفسرة على أساس تتابع التآليف المرتبطة بالعهد القديم، ولغتها جميعها متضمنة في داخلها"، وقد حللل العديد من تلك المقاربات الباحث هوجو فينكلر (هوغو فينكلر/ت:1913م ترجمة نصوص "قانون حامورابي" المكتوبة بالأشورية) ومن جاء بعده من تلامذته. <sup>19</sup>
- كما أنكر مارتن لوثر سفر "استير" وانتقد نبوة هوشع وأسفار الأنبياء وسفر الجامعة ونشيد الإنشاد، وقسم شريعة موسى إلى ثلاث أقسام، القسم الأول منها هي شريعة شعبية والثاني هي شريعة رسمية والثالثة هي للعقيدة والحب..!!<sup>20</sup>
- عدم وجود اتفاق في الترجمة النصوص، وهذا يتكرر بوضوح حتى في العهد الجديد، وهذا راجع إلى من أثبت في محض الخلاف بين النصوص، وهذا يتكرر بوضوح حتى في العهد الجديد، وهذا راجع إلى من أثبت اللغة التي كتبت بها التوراة، والتي تعدُّ أكثر شيء ثابت في العهد القديم، فيذهب البعض إلى أن لغة التوراة التي دونت بها هي اللغة العبرية، وهي اللغة التي كلم الرب بها موسى، و بها نزلت .. بينما يقف المسيحيون من هذا موقف الرفض له باستثناء بعضهم الذي يؤيد ما ذهب إليه اليهود، <sup>12</sup> ويضيف مترجموا الكتاب المقدس اللغة اليونية إلى العبرية، <sup>22</sup> بينما يذهب الآخر إلى ألها اللغة الآرامية والعبرية؛ <sup>23</sup> بينما يذهب المؤرخ أحمد سوسة، إلى ترجيح اللغة الهيروغليفية هي لغة التوراة، ويتتبع الأدوار التي مر بها العبرانيون من زمن إبراهيم، إذ إنَّهُ كان يتلكم اللغة التي كانت سائدة، وهي اللغة التي كان يتكلم بها أبناء الجزيرة العربية في ذلك الوقت والذين انتشروا في أنحاء الشرق الأدبى، وهي التي تفرعت عنها باقي اللغات الكنعانية والآرامية والعبرية وغيرها، ولهذا كانت لغة إبراهيم هي اللغة الكنعانية، أما حفيده يعقوب (إسرائيل) فإنه على والعبرية وغيرها، ولهذا كانت لغة إبراهيم هي اللغة الكنعانية، أما حفيده يعقوب (إسرائيل) فإنه على

الأرجح كان يتكلم نفس اللغة الكنعانية؛ <sup>24</sup> أما موسى فانه عاش في مصر ولا يخفى على أي باحث كيف كان حال اليهود هناك من ضعف وتشتت وضياع وغياب للهوية، وبالتالي فإنَّ أثر الثقافة المصرية واللغة المصرية قد أثرت في تدوين التوراة، خصوصا وأن اسم موسى هو اسم مصري تسمى به بعض حكام وكهنة مصر. <sup>25</sup> والحقيقة الثابتة أنه لا يوجد اتفاق على تحديد اللغة التي كتبت بها التوارة وباقي الاسفار، بسبب غياب المخطوطات القديمة والقريبة إلى عصر موسى، كما يصعب علينا أن نحدد طبيعة ونمط اللغة التي كان يتكلم بها اليهود، بسبب غياب الدولة وذوبالهم في المجتمع الذي يعيشون فيه.. لدرجة دفع هذا الأمر موسوعة الكتاب المقدس إلى القول أن التوراة كتبت بلغتين هي العبرية والآرامية مع تردد واضح في تحديد طبيعة فحوى التوراة لغياب النسخ القديمة والقريبة من عصر موسى. <sup>26</sup>

- عدم الاتفاق على الاسفار بين الطوائف اليهودية والمسيحية، فيقع الاختلاف الواضح في ذلك، لدرجة ذكر القائمون على الترجمة اليسوعية المعاصرة للكتاب المقدس بعد ذكرهم للأسفار القانونية، والتي تم اعتمادها، حيث حاء في المقدمة: "يصعب علينا أن نعرف ما هي حدود قائمة الأسفار المُعترف كما والمستعملة في مختلف الأماكن التي كان اليهود يقيمون فيها". 27
- هناك اختلاف واضح بين طبعات الكتاب المقدس لدرجة نجد أن هناك ضغط مورس على كناتس الشرق لاعتماد الترجمة التي احذت بها الكنيسة "البروتستانتية"، ثما دفع الآباء اليسوعيين للاحتجاج حيث جاء في مقدمة طبعة الكتاب المقدس سنة 1937م والتي تعتمد على الطبعة القديمة الصادرة 1897م، 28 في السطر الأولى ما نصه: "لا يخفى أن جماعة المبتدعين من الشيعة البروتسطانية منذ دخلوا البلاد السورية ما زال حُل هَم مناصبة الأيمان الكاثوليكي بما هو حار من اعمالهم في كل بلدة نزلوا فيها وقد لفقوا في الدين كتباً شي شحنوها بالقدح في حق البيعة المقدسة" ليستمر الطعن فيهم قاتلين: "ثم الهم لم يكتفوا بذلك حتى مدّوا ايديهم الى الاسفار الالهية بالتحريف والحذف وترجموها إلى اللسان العربي ونشروها على تلك الحالة في كل وجه ممن البلاد الشامية وغيرها وزينوها في عيون الناس بحسن الطبع وجمال الاشكال ورخصوا المالة المسلامة الى الإقبال عليها والرغبة فيها"، 29 وهذا الامر يفسر لنا كيف تم تغير المرجعية المتعلقة بالكتاب المقدس والتي كانت كاثوليكية في الغالب وأرثوذ كسية شرقية، أما نفوذ الكنسية البروتستانتية أثر في القرارات السياسية البروتستانتية، ومن المعلوم كيف أن النفوذ اليهودي في الكنيسة البروتستانتية أثر في القرارات السياسية البريطانية والأمريكية في الماضي وإلى يومنا المعاصر.

والذي يتصفح نسخ العهد القديم التي قامت بطبعها الكنيسة الكاثوليكية يجد أنها تختلف عن التي طبعتها الكنيسة البروتستانتية. حيث يضيف الكاثوليك إلى العهد القديم أسفار تحقق ربطا بين العهد القديم والجديد من وجهة نظرهم ليصل عدد الأسفار إلى (46 سفرا) معتمدين على نسخة الترجمة السبعينية، والتي استخدمت بعد الميلاد.. 30 بينما نجد النسخة البروتستانتية تتكون من (39 سفرا). 31 كما تختلف الطبعات الكاثوليكية فيما بينها، حيث اعتمدت النسخة التي طبعها الإباء الدومينكان في الموصل سنة 1875م على تقسيم أسفار الملوك "الأربعة" إلى "سفر صموئيل الأول والثاني" و"سفر الملوك الأول والثاني"، 32 بينما

ذهبت الطبعة الاباء اليسوعيين إلى تقسيمها إلى "سفر الملوك الأول والثاني والثالث والرابع"، <sup>33</sup> وهي بهذا توافق التقسيم للنسخة العبرية. <sup>34</sup>

وقد شكك البروتستانتيون بمصداقية الأسفار التي يعتمدها الكاثوليكيون في نسخهم كزيادة معتبرة عندهم، إلى درجة أن البروتستانتية ترفض الزيادة رفضا قاطعا، وعدّوها تحريفا في أصل العهد القديم يجب ردها وحذفها!!<sup>35</sup> وقد أفرد العلامة الشيخ رحمة الله بن خليل الرحمن الهندي باب لهذه الحقيقة في كتابه القيم "إظهار الحق" حقيقة هذا الخلاف في قبول ورفض بعض الأسفار، والذي يصل إلى تغيير نصوص وتبديلها في الترجمة الواحدة للطائفة الواحدة !

وقد وحدت خلاف أيضا بين طبعات النسخ الكاثوليكية خلال العصر الحديث. ويتضح لنا ذلك من خلال مقارنتنا للنسخة المطبوعة بين أيدينا نسخة (دار المشرق) وهي (46) سفرا، والثانية النسخة التي رد عليها وعقب الشيخ رحمة الله الهندي حيث نجد سفر زائدا عند النسخة التي بين يديه ليكون مجموعها عليها وعقب الشيخ رحمة الله الهندي حيث نجد سفر زائدا عند النسخة التي بين يديه ليكون مجموعها (47) سفراً. كما نجد أسماء للأسفار هي غير موجودة في نسخة دار المشرق مثل سفر (ايكليزيا ستيكس) وسفر (وزدم) وسفر (باروخ) (<sup>37)</sup>، يضاف إلى ذلك أن نسخة دار الكتاب المقدس في الشرق الأوسط قد احتوت في طبعة (اغناطيوس زيادة / 1992م) على (46) سفر، بينما الطبعة الأخرى لنفس الدار (مار روفائيل بيداويد الأول بطريرك بابل على الكلدان/ 1996م) قد احتوت على (39) سفرا، مع زيادة (10) أسفار ليكون المجموع هو (49) سفرا (<sup>38)</sup> !! بينما ذهب ابن حزم إلى أن القول بأن عددها هو (57) فصلا!! <sup>93</sup> كما لا يعني أن هذا الخلاف هو واقع فقط بين الطوائف المسيحية الثلاثة الشهيرة، بل هو يصل فصلا!! <sup>39</sup> كما لا يعني أن هذا الخلاف هو واقع فقط بين الطوائف المسيحية الثلاثة الشهيرة، بل هو يصل نفسها، مما أثرت في السياسة الأميركية، وفي الانتخابات الحكومية، وكما يليّ: <sup>40</sup>

الأو	الأصل	النص المقدس	التعاليم الدينية
	حركة إصلاح ، ضد تعميد الأطفال،	الكتاب المقدس بعهديه، مع	تعارض شرب الكحول
المعمدانية ومع	ومع فصلا لكنيسة عن الدولة، انشقاق	الالتزام الحرفي خصوصاً في	والتدخين، وتتوجه نحو
قاده	قاده جون سميث في إنحلترا عام 1609	الجنوب الأمريكي	الكمال الأخلاقي.
		نتكلم عندما تتكلم	الاهتمام بالنواحي
كنيسة المسيح بين	بين الإنجيليين المشيخيين منذ 1832.	النصوص ونصمت عندما	الاجتماعية والكمال
		تصمت	الأخلاقي.
انف	انفصال الملك هنري الثامن عن كنيسة	العهد القديم 39 سفرا	
الأسقفية روم	روما عام 1534. تأسست في أمريكا	وليس 46 سفرا كما يعتقد	التسامح، العمل الاجتماعي.
عام	عام 1789.	الروم الكاثوليك.	
			نظام أخلاقي متشدد، قيم
شوهد يهوه أسس	أسسها عام 1870 تشارلز راسل.	الكتاب المقدس بعهديه.	العائلة، تحنب التدخين وتحية
			العلم ونقل الدم.

التشدد الأخلاقي، تعدد	الكتاب المقدس بعهديه	أسسها جوزيف سميث في العشرينات من		
" الزوجات قبل إلغائه، الذاتية.	وكتاب المورمون.	القرن التاسع عشر	المورمونية	
مذهب مملكتي الأرض	التفسير الفردي _ اللوثري	بدأها مارتن لوثر في ألمانيا عام 1517،	: : Itc	
والسماء، الفردية الدينية.	للنصوص.	كانشقاق على الكاثوليكية.	اللوثرية	
الاهتمام بالأخلاقيات	17 11	بدأت في كنيسة إنجلترا حركة جون		
	تفسير النصوص بالعقل	وزلى عام 1738، كانشقاق عن	المنهجية	
والعمل الاجتماعي.	و التجربة.	الكاثوليكية.		
11 7 1 7	تعاليم المجمعات المسكونة	تتنافس مع الكاثوليكية في الأقدمية	الأرثوذو كسية	
قيامة المسيح	حتى المحتمع السابع.	والمرجعية.	الدر تو دو تسيه	
الفردية الدينية، التسامح.	تعاليم الروح القدس.	حركة في الغرب الأمريكي في أوائل	الخمسينية	
الفردية الدينية، النسامع.	تعاليم الروح القدس.	تعاليم الروح القدس.	القرن العشرين	احسيسة
الفردية الدينية، التسامح.	النص المقدس	كالفينية بدأت في القرن الــ16.	المشيخية	
المحافظة، عدم السماح	تعاليم بابا الفاتيكان.	1 11 1 2 11	61 1 m/cli ti	
الطلاق أو الزواج ثانية	تعالیم بابا الفاتیکان.	المسيح ثم بطرس الرسول.	الروم الكاثوليك	
لنص المقدس التسامح، العمل الاجتماعي.	, etc. tr		الكنيسة المتحدة	
	تمثل اللوثرية والكالفينية.	للمسيح		

وليس هذا بغريب أن نجد أن طبيعة المجتمع الغربي هو طبيعة دينية تؤمن بالبعد الديني في تفسير حركة الحياة، حيث حصلنا على قراءة للتدين للمجتمع الأمريكي قياسا إلى غيره، وكما يليّ:<sup>41</sup>

السويد	الدغرك	فرنسا	ألمانيا	أمريكا	النسبة إلى عدد السكان
52	58	62	72	%95	مؤمنون بوجود الله
9	4	4	13	%57	المنتمون إلى كنائس
5	2	3	7	%23	التطوع لخدمة الكنائس

القراءة الواقعية للنصوص الدينية اليهودية والمسيحية، والتي تقوم على تحرير النصوص، والتطابق مع الرواية التاريخية والواقع الجغرافي، والبحث الآثاري، لوجود مشاكل كبيرة ومعقدة لا يمكن الجزم بكون النص يوافق الزمان تاريخيا، ولا المكان جغرافيا، فكانت هناك صعوبة في تحديد المدن ومعرفة المسارات التاريخية، وقد وقع الاضطراب في ذلك الكنائس حينما أصدرت قراءة جغرافية للمدن التي ذكرت في العهد القديم خصوصا؛ فنجد أن اغلب الموسوعات المتعلقة بتدوين حرائط المدن التي ذكرت في العهد القديم تعتمد على وضع صورة للمسجد الأقصى ثم تلحقها بخريطة الهيكل القائم على قبة الصخرة وقد تختلف طرق التخطيط فلا يوجد تطابق بين تلك الموسوعات، مما يترك تصورا أن هذه المخططات تفتقد للمنهجية البحثية العلمية، لكون التوجه السياسي كان عاملا في تخطيط مكان

الهيكل، 42 بينما لا يذكر احد موقف يهود "السامرة" من مكان الهيكل وهم يملكون من النصوص الدينة الموثقة بالنسبة للديانة اليهودية، وقد تفوق من حيث التوثيق ما يخلفها من نصوص يعتمد عليها الكيان الصهيوني في تخطيطه لمكان الهيكل.

وبسبب هذه التناقضات وعدم الوصول إلى قراءة حقيقية تجمع الزمان بالمكان والتاريخ بالجغرافيا، وقف بعض المؤرخين والباحثين مثل كمال الصليبي من هذه الخرائط موقف الرافض، وذهب إلى رسم خرائط أخرى تخالف ما دأبت عليه الكنيسة من نشره، فهناك مشكلة حقيقية في رسم "الجغرافية التاريخية للتوراة" (43)، وكذلك المؤرخ أحمد سوسة حيث خص فصلاً لدراسة "التوراة في ضوء المكتشفات الاثارية" فقد نقد وبين أن التوراة لا يمكن أن نصل من خلالها إلى قراءة موثوقة حول المنطقة جغرافيا؛ 44 كما نجد الباحثة كارين أرمسترونغ (Karen Armstrong) سعت أن تثبت لنا كيف أن الروايات المضطربة بين اليهود أنفسهم حول طرق التعاطي التاريخية للنصوص الدينية، لدرجة يصل الأمر إلى نفي النسب إلى العرق اليهودي، 45 وهذه الحقيقة كافية لنفي صحة القول بيهودية الدولة التي تدعيها حكومة الكيان الصهيوني...

كل هذا يجعل من النصوص الدينية اليهودية محط نقد ونظر وتحتاج إلى طرق لإثبات مصداقيتها. ومع كل هذا التشكيك في تحديد جغرافية الأرض المقدسة (إرتــس-The Land Eretz)، والأرض المقدسة هي الأرض المختارة، ونجد إشارة إلى هذا الأرض دون أن تكون هناك دلالة، "لاَ تَنْزِلْ إِلَى مِصْرَ. بل أقم فِي الأَرْضِ الَّتِي أَعينها لَكَ 2 إنزل فِي هذِهِ الأَرْضِ وأنا أَكُونَ مَعَكَ وَأُبَارِ كَكَ، لأَنِّي لَكَ وَلِنَسْلِكَ سأُعْطِي هذِهِ الْبلاَدِ كلها، وَأَفِي بالْقَسَم الَّذِي أَقْسَمْتُه لإبْرَاهِيمَ أَبيكَ 3 وَأَكْثُرُ نَسْلَكَ كَنُجُوم السَّمَاء، وأُعْطِي نَسْلَكَ هذِهِ الْبلاَدِ كلها، وَتَتَبَارَكُ فِي بنَسْلِكَ أُمَم الأَرْض كلها 4 مِنْ أَجْل أَنَّ إِبْرَاهِيمَ أَضغي إلى صوتي وَحَفِظَ أُوَامِري ووصاياي وَفَرَائِضِي وَشَرَائِعِي5"؛<sup>46</sup> لكن أرض صهيون هي التي يسكنها الرب، ظهرت معالمها بعد السبي البابلي، فقد جاء في سفر زكريا: "11 هيَا تَخلُّصي يا صِهْيُون الْمُساكِنَةُ لِبنتِ بابل"؛ ويأخذ نصيبه منها ليتقاسمها مع بني إسرائيل "إهتِفي و آفرَ حي يا بنتَ صِهْيُون فهاءَنذا آتي وأَسكُنُ في وَسَطِكِ، يَقُولُ الرَّبِّ 15 فَتَنضَمُّ أُمُّم كَثيرَةٌ إلى الرَّبِّ في ذلك اليَوم وتَكُونُ لي شَعِباً فأَسكُنُ في وَسَطِكِ فتَعلَمينَ أَنَّ رَبَّ القُوَّاتِ أُرسَلَني إلَيكِ. 16 ويَرثُ الرَّبُّ يَهوذا نَصيبَه في الأَرض الْمُقَدَّسة ويَعودُ ويَخْتارُ أُورَشَليم. 17 لِيَسكُتْ كُلُّ بَشَر أَمامَ وَجهِ الرَّبّ فإنَّه قدِ آستَيقَظَ مِن مَسكِن قُدسِه"؛ <sup>47</sup> ولهذا ومن خلال رصد جميع النصوص المتعلقة بجغرافية العهد القديم لا يمكن أن نصل إلى تحديد الأرض المقدسة بصورة تتطابق مع ما ينشر من حرائط حول بيت المقدس، وكأن مدينية "أور شليم" في العهد القديم من حيث وصفة المجملة ممكن أن تنطبق من حيث الوجود على مدن عدة، ولا يشترط أن تكون القدس هي المقصودة من هذ الوصف، فلا يوجد دليل

على ذلك، ولهذا حاولت جمع نسخ العهد القديم ما قبل الحرب العالمية الأولى وبعيدها من حرائط عن أورشليم والهيكل المزعوم وغيرها، مما يترك أثرا أن هناك إرادة عليا قررت إلحاق هذه الخرائط بالطبعات الحديثة للكتاب المقدس، لأنها توافق الأسطورة الصهيونية واليمينية البروتستانتية حول المسجد الأقصى!!

# المطلب الأول: الهيكل الأول والثاني (FIRST AND SECOND TEMPLES)

يروي لنا العهد القديم من خلال أسفاره أن هناك هيكلين قد تم بناؤهما في التاريخ اليهودي، أحدهما هو هيكل سليمان والآخر هو هيكل زور بابل. وفترة بناء وقيام الهيكل الأول، تبدأ من بناء الهيكل في عهد الملك سليمان ((Solomon's Temple) عام 960 ق.م أو قبل ذلك بقليل مع قيام المملكة العبرانية عام 1020 ق.م، وذلك باعتلاء الملك داود سدة الحكم عام 1004 ق.م)، ثم تنتهي بسقوط المملكة الجنوبية عام 586 ق.م.

ويروي لنا العهد القديم كيف قام الملك داود والد الملك سليمان بتهيئة الأرض الخاصة لبناء بيت الرب، وكذلك المواد المطلوبة لهذا البناء، حيث اشترى الملك داود أرضاً من أرونا اليبوسي "فاقتنى داود البيدر والبقر بفضة شواقل خمسين"، <sup>50</sup> ليبني فيها بيت للرب، ولكنه لم يشرع هو نفسه في عملية البناء فقد منع من قبل الرب؛ وتبين الأسفار لنا ذلك بأن الرب منعه من البناء لوقوعه في خطأ قتل أوريا الحيثي بعد أن زنا بزوجته "بتشبع"، <sup>51</sup> وارتكب قتلا ووقع بدماء كثيرة. "ثم إنه دعا سليمان ابنه وأوصاه بأن يبني بيتا للرب إله إسرائيل\* وقال داود لسليمان يا بني إنه قد كان في نفسي أن أبني بيتا لاسم الرب إلهي غير أنه صار إلي كلام الرب قائلا إنك سفكت دماء كثيرة وباشرت حروبا عظيمة فلا تبني أنت بيتا لاسمي لأنك قد سفكت دماء كثيرة على الأرض أمامي"؛ ولذلك اختار الرب سليمان، فينقل لناء العهد القديم ذلك "فهو يبني بيتاً لاسمي وهو يكون لي ابناً وأنا أكون للرب أبا وأقر عرش ملكه على إسرائيل إلى الأبد"، فوقعت المهمة على عاتق ابنه سليمان الذي أنجزها في الفترة 960 - 953 ق.م.

ومن حال النصوص الدينية اليهودية نستطيع أن نرسم صورة ناقصة من حيث دلالتها، مبهمة وغير واضحة عن قصة الهيكل عموما، مما يفسر ذلك الاضطراب داخل المؤسسة الدينية في الكيان الصهيوني حول الهيكل وتفاصيله، لكون مجمل النصوص نجد فيه تفصيل في ذكر مواد البناء دون ذكر لموقع البناء! فيكتفى بذكر لفظ "الْمُرِيَّا" يدل على المكان كأرض في سفر التكوين: "قَالَ: حُذِ ابْنَكَ وَحِيدَكَ، الَّذِي تُحِبُّهُ، إِسْحَاقَ، وَاذْهَبْ إِلَى أَرْضِ الْمُرِيَّا، وَأَصْعِدْهُ هُنَاكَ مُحْرَفَةً عَلَى أَحَدِ الْجَبَالِ الَّذِي أَقُولُ لَكَ"، 53 وهي جبل بعينه وليست أرض تضم حبلا، كما في سفر أحبار الأيام الثاني: "وَشَرَعَ سُلَيْمَانُ فِي بنَاء

بَيْتِ الرَّبِّ فِي أُورُشَلِيمَ، فِي حَبَلِ الْمُرِيَّا حَيْثُ تَرَاءَى لِدَاوُدَ أَبِيهِ، حَيْثُ هَيَّاً دَاوُدُ مَكَانًا فِي بَيْدَرِ أُرْنَانَ الْيَبُوسِيِّ"، <sup>55</sup> وفي نص أخر من سفر أخبار الأيام الأول: "فَكَلَّمَ مَلاَكُ الرَّبِّ حَادَ أَنْ يَقُولَ لِدَاوُدُ أَنْ يَصُعَدَ دَاوُدُ لِيُقِيمَ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ فِي بَيْدَرِ أُرْنَانَ الْيَبُوسِيِّ"، <sup>55</sup> والفرق واضح بين اطلق "الْمُرِيَّا" على أرض تضم جبالاً، وعلى حبل بعينه، كما أن هناك فرق بين الجبل والبيدر والذي هو له دلالة الأرض المنبسطة، 56 ونجد أن هناك اضطرابا واضحا في محاولة حصر الأرض التي قصدها الملك داود. <sup>57</sup>

ولهذا نجد العهد القديم يذكر لنا أن الملك سليمان شرع ببناء الهيكل فوق حبل "الموريا" وبحسب التفسير الحديث يقابل مصطلح "جبل الهيكل"، وهو حلى حد زعمهم-جبل بيت المقدس أو هضبة الحرم التي يُوحَد فوقها المسجد الأقصى بما فيه قبة الصخرة. ويُشار إلى هذا الجبل في الكتابات الإنجليزية باسم حبل الهيكل أو "تمبل ماونت Temple Mount"، وهو بالعبرية "هرهبايت"، أي حبل البيت أي بيت الإله. 58

ومن الصعب الوصول إلى وصف دقيق لهيكل سليمان، واهم مصدرين لمعرفة الرواية اليهودية عن الهيكل هما كتاب الملوك الأول، والأخبار الثاني، مع اختلافهم في التفاصيل. <sup>59</sup> كما أن المصادر الأخرى تعطي تفاصيل تناقض أحياناً تلك التي وردت في هذين المصدرين الأساسين، مثل سفر حزقيال الذي عاصر حراب أورشليم؛ <sup>60</sup> لقد حاول المؤرخ البريطاني ويل ديورانت أن يصف الهيكل: "وكان طرازه هو الطراز الذي أخذه الفينيقيون عن مصر، وأضافوا إليه ما أخذوه عن الآشوريين والبابليين من ضروب التزيين. ولم يكن هذا الهيكل كنيسة بالمعنى الصحيح، بل كان سياحاً مربعاً يضم عدة أحنحة. ولم يكن بناؤه الرئيسي كبير الحجم-فقد كان طوله حوالي مائة وأربعة وعشرين قدماً، وعرضه حوالي خمسة وخمسين، وارتفاعه اثنتين وخمسين، أي أنه كان في نصف طول البارثنون. <sup>61</sup> وكان العبرانيون الذين أقبلوا من جميع أنحاء البلاد اليهودية ليعملوا في إقامة الهيكل، وليتعبدوا بعدئذ فيه-كان هؤلاء العبرانيون يعتقدون أنه إحدى عجائب العالم؛ ومن حقهم علينا إلا نلومهم على هذا الاعتقاد، لألهم لم يروا هياكل عيتقدون أنه إحدى عجائب العالم؛ ومن حقهم علينا إلا نلومهم على هذا الاعتقاد، لألهم لم يروا هياكل طيبة وبابل ونينوى التي لا يعد هيكلهم إلى جانبها شيئاً مذكوراً". <sup>62</sup>

والرواية تظهر أن هيكل سليمان جزء من مُجمع معماري ملكي يضم قصر الملك ومباني أخرى، ويذهب المسيري إلى أن أبعاد هيكل سليمان تبلغ 90 قدماً طولاً و30 قدماً عرضاً و45 قدماً ارتفاعاً. 63 بينما ذهبت موسوعة الكتاب المقدس فقد حددت طوله بـــ(27م) وعرضه بـــ(9) أمتار فقط وارتفاعه بـــ(13.5م). 64 والمتأمل لروايات الهيكل وما تحمله من تصور عن طبيعة بنائه وطريقة عبادته.. وطريق تقسيمه يجد أن لا يختلف كثيراً في تقسيمه الثلاثي (المدخل، والهيكل أو البهو المقدَّس، وقدس الأقداس)

عن الهياكل الكنعانية؛ فقد تم العثور على هيكل في سوريا، بجوار قصر ملكي يعود تاريخه إلى القرن الثامن أو التاسع قبل الميلاد، يكاد يكون نسخة من هيكل سليمان. <sup>65</sup>

ولو حاولنا وصف محتويات فناء الهيكل، كما يراها الداخل من الخارج إلى الداخل الهيكل، نقول: على يمين الداخل إلى المعبد، ساحة تسميها بعض المراجع ساحة الكهنة. وعلى مقربة من المعبد نفسه، هناك حوض مصبوب من البرونز لحرق الذبائح، وعلى اليسار يوجد حوض يُسمَّى بحر النحاس "وصَنَعَ مذبح نحاس طُولهُ عِشرون ذِراعاً وعرضه عشرون ذراعا وعلوه عشر أذرع وصنع البحر مسبوكا مسقديرا، قطره من شفة إلى شفة عشر أذرع، وعلوه خمس أذرع، ومحيطه حيط بثلاثين ذراعا. ومن تحته، من كل جهة، أشباه ثيران تحيط به، لكل ذراع عشرة على صفمن محيطمن بالبحر كله، والثيران مسبوكة معه في سبكه. وكان قائما على آثني عشر ثورا، ثلاثة منها وجوهها نحو الشمال، وثلاثة نحو الغرب، وثلاثة نحو الجنوب، وثلاثة نحو الشرق، والبحر عليها، وجميع مؤخراتها إلى الداخل. وكان سمكه شبرا وشفته كشفة كأس على مثال زهر السومن، يأخذ وشع ثلاثة آلاف بث. ثم صنع عشرة أحواض، فجعل خمسة منها عن اليممن وخمسة عن اليسار، للآغتسال، كانوا يغسلون فيها ما يصعد محرقة، وكان البحر لآغتسال الكهنة. وصنع منائر الذهب العشر بحسب ما رسم، وجعلها في الهيكل، خمسا عن اليممن وخمسا عن اليسار. وصنع عشر موائد وجعلها في الهيكل، خمسا عن اليممن وخمسا عن اليسار. وصنع مئة كأس من ذهب. وصنع دار الكهنة والدار الكبيرة ومصاريع الدار، ولبس مصاريعها بنحاس. وجعل البحر في الجانب الأيمن إلى الشرلط من جهة الجنوب. وصنع حورام القدور والمجارف والكووس، وآنتهي حورام من العمل الذي عمله للملك سليمان في بيت الله: العمود من وقالي التاجمن اللذمن على رؤوس العمودمن، والحبيكتمن المغطيتمن لقالبي التاجمن اللذمن على رؤوس العمودمن"، 66 وهو إناء ضخم قاعدته مكونة من اثنتي عشر ثوراً تمثل القبائل العبرانية، وتتجه كل ثلاثة منها إلى إحدى الجهات الأصلية، وكان الكهنة يغتسلون في هذا الحوض، بمعنى أنه ضخم قياسا إلى أطوال الهيكل عموما؛ ثم يصعد الداخل عشر درجات (الرقم1) كما قي شكل المخطط لهيكل سليمان) في صعود تفضي إلى رواق، وهناك سيجد العمودين (الرقم2)، (الرقم3) يقفان بلا سقف يحملانهما "ونصب العمودين في رواق الهيكل، نصب العمود الأيمن وسماه باسم ياكين، ونصب العمود الأيسر وسماه باسم بوعز"، <sup>67</sup> وهناك رأياً آخر يذهب إلى أن العمودين هما رمز الشمس والقمر، أو رمز عمود الدخان وعمود النار اللذين كانا يتقدمان العبرانيين في الصحراء. <sup>68</sup> و بعد العمو دين، تو جد قاعة المدخل (الرقم4) بعدها 25, 16 و 32 قدماً، ويُطلَق عليها لفظ (أولام) والكلمة من الأكادية وتعني (الواجهة)، ووظيفتها فصل الهيكل (المقدَّس) عن العالم الخارجي (المدنّس). ويُوحَد في الواجهة باب المعبد الخارجي الذي يفتح على البهو المقدَّس(الرقم5)، والذي يُشار إليه باسم (بيت هامقداش) أي (البيت المقدَّس) أو (بيت أدوناي)، وأدوناي معناها سيدي، وهي تطلق على إله اليهود، أي بيت الإله، وهو أيضاً يمثل الهيكل والحرم والمقدَّس، وبعداه 65 و32.5 قدم، وهو الجزء الذي كانت تتم فيه معظم شعائر العبادة القربانية، فكألها هي الهيكل وما عداها ملحقات. وكانت حيطان البهو المقدَّس وأرضه مغطاة بخشب السرو، وكانت الحوائط مطعمة بالذهب ومنقوشة عليها صور نخيل وأزهار وملائكة. أما سقفه وأبوابه فكانت من خشب الأرز، يقف على حانبيه عشرة شمعدانات ذهبية (مينوراه)، خمسة على كل جانب، ويُقال إلها كانت موضوعة على عشر موائد.

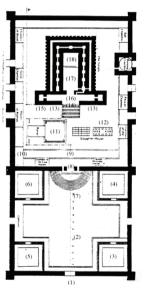
ولو قمنا بتحليل وصف الأحواض: "ثم صنع عشرة احواض من نحاس، كل منها يسع أربعين بثا. وكان كل حوض أربع أذرع، وكان على كل قاعدة من القواعد العشر حوض. وجعل القواعد خمسا على الجانب الأيمن من البيت وخمسا على الجانب الأيسر، وجعل البحر في الجانب الأيمن من البيت إلى الشرق من جهة الجنوب. الأثاث الخفيف. خلاصة"،  $^{69}$  تكون العملية الحسابية كما يليّ: (10 أحواض)× (4 أذرع كل حوض)= (40 ذراعا) فقط الأحواض و بحذه النتيجة يكون حجك الاحواض اكبر مساحة من حجم الهيكل الذي ذكرته موسوعة الكتاب المقدس فقد حددت طوله بــ(27م) وعرضه بــ(9) أمتار فقط وارتفاعه بــ(13.5م).

ثم لو ركبنا ووضعنا مذبح النحاس: "وصَنَعَ مذبحَ نحاسٍ طُولهُ عِشرون ذِراعاً وعرضه عشرون ذراعا وعلوه عشر أذرع وصنع البحر مسبوكا مسقديرا، قطره من شفة إلى شفة عشر أذرع، وعلوه همس أذرع، ومحيطه خيط بثلاثين ذراعا"،<sup>71</sup> فتكون العملية (20 طول)×(20 عرض)= 40 ذراعا مربعاً، أي ما يقرب من 20 مترا فقط، فكيف ستتسع مساحة الهيكل لهذه الأقيسة..!!

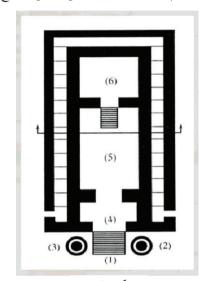
كما أن الهيكل كان يضم مذبحاً للبخور مطعماً بالذهب "ويُلاحَظ أن الأواني القربانية الموجودة خارج الهيكل مصنوعة من البرونز أو النحاس، أما داخله فمن الذهب، وهو ما يرمز إلى تَزايُد درجات القداسة". <sup>72</sup> ويلي ذلك بابان من خشب الأرز مطعمان بالذهب ويفتحان على غرفة مربعة (32.5× 32.5 قدم) لا نوافذ لها، أرضها أكثر ارتفاعاً من أرض الهيكل، ولذا فإن ارتفاع الحجرة كان 32.5 قدم أيضاً وهو ما يجعلها مكعباً تماماً. هذه الغرفة هي قدس الأقداس (الرقم6) التي لا يدخلها سوى كبير الكهنة في يوم الغفران، فينطق باسم يهوه الذي كان محرَّماً على اليهود النطق به.

وفي داخل محراب قدس الأقداس نفسه، يوضع تابوت العهد أو تابوت الشهادة، وعلى يمينه ويــساره كان هنــاك تمثالا مــلاكين (كروبيين) مذهبان من خشــب الزيتون بارتفــاع 10 أذرع وطــول جنــاح الملاك 5 أذرع، وجاء النص: "وصنع في المحراب كروبين من خشب الزيتون، علو

كل واحد عشر أذرع والجناح الواحد من الكروب الواحد خمس أذرع، والجناح الآخر خمس أذرع، ومن طرف الجناح الواحد إلى طرف الجناح الآخر عشر أذرع. والكروب الآخر عشر أذرع: قياس واحد وصوغ واحد للكروبين. وعلو الكروب الواحد عشر أذرع، وكذلك الكروب الآخر. وجعل الكروبين في وسط البيت الداخلي. وكأنت أجنحة الكروبين منبسطة، فمس جناح الواحد الحائط الواحد، وجناح الكروب الآخر الحائط الآخر، وتماست أجنحتهما في وسط البيت"، 73 ويكفي مراجعت الأرقام وتصور الموجود داخل الهكيل والمجمع التابع له.



مخطط عام للهيكل والأروقة المحيطة



هيكل سليمان

وتابوت العهد أهم الأشياء الشعائرية لأنه إذا كان الهيكل بيت الإله، فالتابوت هو المكان الذي يرمز إلى وحوده في الهيكل، وإلى حلوله بين الشعب. والهيكل يتجه من الغرب إلى الشرق، وتحيط به مبانٍ من ثلاثة طوابق من جميع الجوانب ما عدا البوابة، وقد كانت هذه المباني مقسمة إلى حجرات وصوامع لتخزين الأواني والكنوز والهدايا بل أحياناً الأسلحة (رقم7). وقد بُني الهيكل على هيئة قلعة الأمر الذي كان يدعم دوره في السياسة المحلية والدولية كمصدر للشرعية.74

أما الهيكل الثاني والذي يسمى (هيكل زروبابك والذي يسمى (هيكل زروبابك المناقع والذي يسمى (هيكل زروبابل) بإعادة بناء الهيكل في الفترة 520 – 515 ق.م، فبعد السبي البابلي وهدم هيكل سليمان قام (زروبابل) بإعادة بناء الهيكل في الفترة الهيكل (هيكل أي في أربعة أعوام، في حين استغرق بناء هيكل سليمان سبعة أعوام، ويُسمَّى هذا الهيكل (هيكل زروبابل). وزوربابل هو أحد كبار الكهنة الذين سمح لهم الإمبراطور الفارسي قورش (كورش) بالعودة إلى فلسطين، وقد ساعده جمع من الأنبياء مثل (حجاي) و(زكريا بن عدو) والشيوخ.

ويذكر العهد القديم أن الهيكل الثاني بُني بأمر من إله يسرائيل، وبأمر أباطرة الفرس: (قورش) و(داريوس) و(أرتحششتا) (عزرا 14/6). <sup>75</sup> وأصدر الملك "داريوس" أمرا بأن تُقدَّم في الهيكل قرابين يومية لصالح حامي صهيون الوثني، والذي أمر بهذا البناء وهذه القرابين وخصوا في عيد الفصح. <sup>76</sup> ولا تُوجَد إشارات كثيرة إلى شكله المعماري ولا إلى تقسيمه، ولكن معظم الباحثين يميلون إلى القول بأنه لم يكن يختلف كثيراً عن الهيكل الأول في بنيته، ويعود هذا إلى أنه حينما هاجم نبوختنصر هذا الهيكل، فإنه لم يهدمه وإنما نهبه وحرقه. ولكن لم تحترق سوى الأجزاء الخشبية كالسقف والبوابات الخشبية وكسوة الحوائط الخشبية. أما الهيكل المعماري، فقد بقي كما هو، فاستخدمه العائدون من بابل دون تغيير. أما فيما يتصل بمحتويات الهيكل، فنحن نعرف أن قدس الأقداس كان فارغاً تماماً لأن سفينة العهد قد اختفت، و لم تكن توجد سوى صخرة عالية يضع الكاهن الأعظم عليها المبخرة. وكان هيكل زوربابل يضم أيضاً أواني هيكل سليمان الأحرى كالشمعدانات الذهبية ومائدة قربان الوجه ومذبح البخور.

# المطلب الثاني: هيكل سليمان نقد رواياته

ظاهرة التناقض بين روايات العهد القديم ظاهرة رصده عدد من الباحثين وخصوصا بين باحثي العهد القديم من التلموديين، وهذا ما أكده الباحث اليهودي زالمان شازار الذي رصد هذه الظاهرة، <sup>78</sup> فالمتأمل في العهد القديم وما ورد فيه من نصوص حول هيكل سليمان يجد فيه التناقض الواضح بين رواياته، مما يعني أن في العهد القديم روايات مكذوبة وليست بصحيحة، وقد جاءت ما يشير بشكل واضح في سفر "كيْفَ تَقُولُونَ: نَحْنُ حُكَماءُ وَشَرِيعَةُ الرَّبِّ مَعَنَا؟ حَقًا إِنَّهُ إِلَى الْكَذِبِ حَوَّلَهَا قَلَمُ الْكَتَبَةِ الْكَاذِبُ حولها على الكذب"، <sup>79</sup> والبك هذه التناقضات:

ورد في سفر (أحبار الأيام الأول) أن الرب منع داود من بناء الهيكل، لأنه سفك دماءً كثيرة، وخاض حروباً عدة، ولهذا احتار الرب سليمان ليقوم ببناء هيكل الرب "ثم إنه دعا سليمان ابنه وأوصاه بأن يبي بيتا للرب إله إسرائيل\* وقال داود لسليمان يا بني إنه قد كان في نفسي أن أبني بيتا لاسم الرب إلهي \* غير أنه صار إلي كلام الرب قائلا إنك سفكت دماء كثيرة وباشرت حروبا عظيمة فلا تبني أنت بيتا لاسمي وهو لأنك قد سفكت دماء كثيرة على الأرض أمامي" ولذلك احتار الرب سليمان "فهو يبني بيتاً لاسمي وهو يكون لي ابنا وأنا أكون للرب أبا وأقر عرش ملكه على إسرائيل إلى الأبد". 80 ولكن الملك سليمان ابن الرب عاش فاسداً في شعبه مترفا في حياته شغلته نساؤه...!! مات عابداً للأوثان...!! أفلا يعلم الرب الذي احتاره ابنا له أنه سيفسد في الأرض...!! ويعبد الأوثان...!! ويموت وهو عاص للرب الذي اختاره ملكا وابنا! كما يروي لنا العهد القديم معلومة خطيرة حداً، حين يقرُّ أن أم سليمان عليه السلام غير يهودية الأصل؟! 8 فلو كان سليمان عليه السلام موجوداً في عصرنا، لما تمكن من الحصول على الجنسية اليهودية، لأن أمه غير يهودية؟! حتى لو قدم طلباً إلى رئيس الوزراء في الحكومة الإسرائيلية فلا الجنسية اليهودية، لأن أمه غير يهودية؟! حتى لو قدم طلباً إلى رئيس الوزراء في الحكومة الإسرائيلية فلا الجنسية اليهودية، لأن أمه غير يهودية؟! حتى لو قدم طلباً إلى رئيس الوزراء في الحكومة الإسرائيلية فلا

يعدُّه يهودياً، بحسب القانون اليهودي... رغم كونه باني الهيكل ومحقق مجد إسرائيل، فهو ليس يهودياً؟! وكذلك تزوج بنت فرعون، واتى بما إلى مدينة داود، 82 فلماذا يطالبون بأرض المسجد ولماذا يصرون على بناء الهيكل رغم أن باني الهيكل -في نظرهم- ليس يهودياً، و لم يتزوج من يهودية؟!

- والتناقض الآخر ورد حول سعر البيدر (الأرض) التي اختارها داود لبناء الهيكل عليها؛ ففي رواية سفر "صموئيل الثاني" ما يلي "... فاشترى داود البيدر والبقر بخمسين مثقالاً من الفضة"، 83 وفي النسخة العبرية «. فاقتنى داود البيدر والبقر بفضة شواقل خمسين"، 84 ومثلها ذهبت النسخة البروتسنتية فاختارت "شاقلا"؛ 85 أما في سفر (أخبار الأيام الأول) انه اشتراه بـ " ست مئة مثقال من الذهب" وهذا بحسب الطبعة اليسوعية سنة 1897م، لكن طبعة الاباء الدومنيكان تقول: "... ست مئة قطعة من الذهب"؛ 86 ففي الرواية الأولى (50) مثقالاً من الفضة، والثانية (600) مثقال أو قطعة من الذهب والتناقض واضح بين الرقمين، والفرق أيضا بين قيمة المعدنين خصوصا وأن الرقم الأقل (50) مثقالا كان للفضة، بينما الرقم الأكبر (600) مثقالا أو قطعة من الذهب كان للذهب..!! وزيادة في التأكد قمت بالرجوع إلى نسخة قديمة من العهد القديم، 8 فوجدت تناقضاً آخر مع الطبعة الحديثة فلقد ورد في الطبعة القديمة في سفر (صموئيل الثاني)" ... وابتاع داود البيدر والثيران بخمسين أستارا من الفضة". وفي الطبعة الحديثة أنه دفع (أستاراً)، بينما الطبعة القديمة أنه اشترى (ثيران)، وكذلك في القديمة أنه دفع (أستاراً) 88 وفي الطبعة المديثة أنه دفع (أستاراً) والفرق بين البقر والثور واضح!!
- والتناقض الآخر ورد في رواية "أخبار الأيام الأول" تقول إن الذي أعد مواد البناء هو داود عليه السلام فقد أعد "مئة ألف قنطار من الذهب وألف ألف (مليون) قنطار من الفضة، ومن النحاس والحديد ما يفوق الوزن لكثرته" بالإضافة إلى الخشب والحجارة، وكذلك جمع عددا من النحاتين والنقاشين والصناع. 89 وفي رواية أخرى في سفر "أخبار الأيام الثاني" أن سليمان عندما أراد أن يبني الهيكل، أرسل إلى ملك صور (حيرم) من أجل أن يستعين به في بناء الهيكل، ويمده بالخشب، والصناع المهرة. 90 يضاف إلى هذا المبالغ السابقة، ليشكل مجموعها كما مهولاً لا يتوافر بسهولة. لينتج لنا بناء صغيراً وبسيطاً قياسا لما اعد له من مواد ورجال وأموال. وهو لا يمثل شيئاً عظيما مقارنة مع أبنية أخرى كالأهرامات والزقورات الموجودة. !! الأعداد الواردة في العمال الذين سيبنون الهيكل، ففي رواية "سفر الملوك الأول" التي تقول "وكان لسليمان سبعون ألف رجل يحملون الأثقال وثمانون ألفاً يقطعون في الجبل، ما عدا الرؤساء ووكلاء سليمان القائمين على الأعمال وهم ثلاثة آلاف وشلاث مئة". 91 وفي رواية "سفر أخبار الأيام الثاني" ما يلي "فأحذ منهم سبعين ألف حمال وثمانين ألف قطاع في الجبل وثلاثة آلاف وست مئة يناظرون على عمل القوم". 92 ففي الرواية الأولى ورد أن عدد القائمين على الأعمال هو (3300)، بينما في الرواية الثانية أن عددهم هو الرواية الأولى ورد أن عدد القائمين على الأعمال هو (3300)، بينما في الرواية الثانية أن عددهم هو (3600)، والاختلاف واضح بين الروايتين.
- والاختلاف الآخر ورد حول أجور العاملين، ففي رواية "سفر الملوك الأول" التي تقول "وأدى سليمان إلى حيرم عشرين ألف كرّ من زيت الأرض". <sup>93</sup> وفي رواية (سفر أخبار الأيام

الثاني) ما يلي "وأنا أعطي القطاعين الذين يقطعون الخشب عشرين ألف كرّ من الحنطة طعاما لعبيدك وعشرين ألف كرّ من الزيت". 94

• والتناقض الآخر وقع في وصف الرواق الواقع أمام الهيكل ففي رواية (سفر الملوك الأول) أنه (... ستين ذراعاً طولاً وعشرين ذراعاً عرضاً وثلاثين ذراعاً سمكاً، والرواق أمام هيكل البيت عشرين ذراعاً طولاً على محاذاة عرض البيت وعشر أذرع عرضاً أمام البيت). <sup>95</sup> أما في (سفر أحبار الأيام الثاني) أنه (... ستين ذراعاً طولاً بالذراع على القياس القديم، وعشرين ذراعاً عرضاً، والرواق من أمام عشرين ذراعاً طولاً على محاذاة عرض البيت ومئة وعشرين سمكاً). 96

وتظهر المشكلة من خلال تحديد معنى الرواق والمقصود من السمك ما هو؟ فلا يمكن الجزم بشكل حقيقي لمخطط الهيكل، والأروقة التي تحيط به إذا اعتبرنها رواقا ممهد لدخول المعبد الذي يحتوي على المذبح.

سفر أخبار الأيام	سفر الملوك الأول	تفاصيل أبعاد الهيكل
60 ذراعاً	60 ذراعاً	طول البيت
20 ذراعاً	20 ذراعاً	عرض البيت
???	30 ذراعاً	سمك البيت
20 ذراعاً	20 ذراعاً	الرواق أمام الهيكل طولا
120 ذراعاً	???	سمك الرواق
999	10 ذراعاً	عرضا

ويمكن أن نتخيل التناقض من خلال النص العبري وكما يليّ:

<u>ڙ</u> ڊپر فَبَنَي

הַבֵּיִת לֵיהוָה: <sup>2</sup>וְהַבִּיִת אֲשֶׁר בָּנָה הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה לֵיהוָה שְׁשִׁים־אַמָּה אָרְבּוֹ וּשְׁיִם בַּיְתְּבִי וּנֹטְ יִּגְטָּ הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה לֵיהוָה שְׁשִׁים־אַמָּה אָרְבּוֹ וּשְׁיִבֹּ וּנִטְ יִּגְטָּ וּנִטְ יִּגְטָּ וּעִּשְׁיִם בְּעָהְרִים וְנִצְשְׁרִים רָחְבּוֹ וּשְׁלֹשִׁים אַמָּה קוֹמְתוֹ: וֹנְיְאוּלְם עַלֹּ־בְּנֵי הִיכֵל הַבִּיִת עֲשְׂרִים פֹּשׁתְּפִנֹ שִׁכִּשֹּׁ פֹּעֹרְנִם בַּיְתְּבְּי בַּעְּתְּה בְּעָבְּי הַבְּיִת עֲשְׂרִים אַמָּה רָחְבּוֹ עַלֹּ־בְּנֵי הַבָּיִת: אַמֶּר בָּאַמָּה רָחְבּוֹ עַלִּ־בְּנֵי הַבָּיִת: אַמֶּר בְּאַמָּה רָחְבּוֹ עַלִּ־בְּנֵי הַבָּיִת: בּיתוֹ שִׁשְׁר בַּאַמָּה רָחְבּוֹ שִּלְּבִי הַבָּיִת: בּיתוֹ שִׁשְׁר בֹּאַמָּה בְּחָבּוֹ שִּלִי בּבִּית וּעִשְׁר בֹּאַבְיּה וּבְיִבְּי הַבְּיִת וּעִשְׁר בּיִבְּיה בֹּבְיִת בּיִבְּי בִּבְּיִת בּיִבְּיה וּבְיִבּי בּבְּיִת: בּיתוֹ בּיבְּית בּיבִית וּבְיבּי בּיתוֹ וּעִבּי שִׁלִי בֹּבְית בּיבְּית וּבְּיב בּיתוֹ בּיתוֹ בְּיבְּבְּיה בְּבָּיִת וּבְּבְּיִ בְּבִּית וּבְּיב בּיתוֹ בְּבִּבְית בּיִבְּית וּבְּיב בּיתוֹ וּבְּבָּית בְּבִּבְּית וּבְּבְּית בְּבִּית וּבְּיב בּיתוֹ וּבְּיב בּיתוֹ בְּיבְּבְּית וּבְּבְית בְּבִּית וּבְּבְּית בְּבִּית וּבְּית וּבְּבִית וּבְּבּית וּבְבִית וּבְבּית וּבְּבִית וּבְּבּית וּבְּבִית וּבְּבּית וּבְּבִית וּבְּית וּבְּבִית וּבְּבִית וּבְּבּית וּבְּית וּבְּית וּבְּבִים בּיתוֹ וּבְּיב בּיתוֹ בְּיבְּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבִיי בּיבּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבִיי בּיבְּבּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּבְּית וּבְּבִית וּבְּבְּית וּבְּית וְבִיי בְּיתְּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּבִיי בְּבִּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְיים בְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְּית וּבְיים בּיוֹים בּיוֹים וּבְּית וּבְּיִים בְּיִבְּיים בְּיבְּים בְּבְית בְּיים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִבְיים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּבָּים בְּיִבְיים בְּיִבְּיים בְּיִיבְּים בּיּבְיים בְּבְייִים בְּבָּי בְּבְיים בְּיִבְּיי בּייִבְּיים בּיּיִבְיי בְּבְי

فأين رقم (عشر أذرع) من رقم (مئة وعشرين)؟؟ وأي الرقمين ستأخذ الحكومة الإسرائيلية عند بنائها للهيكل الجديد، وكيف يمكنها أن تجمع بين سمك البيت وطوله، علما أن سمك الرواق أطول 120ذراعا من طول مجموع طول البيت من ضمنه الرواق 60ذرعا مجسب سفر أخبار الأيام...؟! ويزداد التناقض لأي باحث حينما يرجع إلى الطبعات القديمة للعهد القديم؛ فطبعة لندن عام (1854) خالفتها الطبعات الحديثة من حيث العدد. !! فهي تروي لنا رواية تناقض الروايتين السابقتين ففي (سفر أخبار الأيام

الثاني) أن الرواق (والرواق الذي أمام البيت طوله كقدر عرض البيت عشرين ذراعاً وارتفاعه عشرين ذراعاً). 97 فيا ترى الطبعة التي ستصدر للعهد القديم في القرن الواحد والعشرين هل ستضيف رواية رابعة؟ نترك الجواب للأجيال القادمة؟!

ولو تأملنا قياسات هيكل سليمان لوجدناها من خلال مجموع الأرقام الواردة التي تحدد لنا مساحته، لخرجنا بنتيجة أن هيكل سليمان هو بناية صغيرة جدا قياسا لما رصد له من مواد، وأموال دعت الحاجة سليمان لاستقدام آلاف العمال وجلب مواد البناء اللازمة من خارج مملكة، فهو يصف لنا البيت الذي يريد أن يبنيه «فليجهزوا لي أخشابا كثيرة لان البيت الذي أبنيه عظيم عجيب "<sup>98</sup> والحقيقة هي غير ذلك قطعاً.

- والتناقض الآخر ورد حول التاجين اللذين صنعهما الملك سليمان ليضعهما فوق العامودين، فرواية "سفر الملك الأول" تقول إن لكل تاج "أربع أذرع"، 99 أما في "سفر أخبار الأيام الثاني" فإن لكل تاج "خمس أذرع". 100
- والاختلاف الآخر وقع أيضا حول مكان قدس الأقداس، إذ جاء في "سفر الملك الأول" ما يأتي: "وبين في مؤخرة البيت على مسافة عشرين ذراعا ألواحا من الأرز من الأرض إلى جوانب السقف بناها في داخله محراب قدس أقداس". 101 أما في سفر "أخبار الأيام الثاني" إنه "صنع بيت قدس الأقداس على محاذاة عرض البيت فكان عشرين ذراعا طولا وعشرين ذراعا عرضا". 102 فالرواية الأولى تقول إن قدس الأقداس بيّ في مؤخرة البيت والثاني تقول على محاذاة -جانب البيت والفرق واضح بين المؤخرة وبين المحاذاة.
- والاختلاف الآخر وقع أيضا حول قياس أبعاد المحراب، إذ حاء في "سفر الملك الأول" ما يلي: "وكان طول المحراب عشرين ذراعاً وعرضه عشرين ذراعاً وعلوه عشرين ذراعاً" والمحراب هنا المقصود منه المذبح. 103 أما في سفر "أخبار الأيام الثاني" إنه "وصنع مذبح نحاس طوله عشرون ذراعاً وعرضه عشرون ذراعاً وعلوه عشر أذرع". 104 وهناك رواية أخرى في سفر "الملوك الأول" حول المحراب حاء فيها: "وصنع في المحراب كروبين من خشب العتم سمك كل واحد عشر أذرع". 105 والفرق بين رقم "عشرون ذراعاً" ورقم "عشر أذرع" واضح. لا يحتاج إلى بيان أو شرح! فكيف سنجمع بين "المحراب 20 طولا و20عرضا و20 علوه"، ورواية "كروبين كل واحد 10 أذرع ومحموعهما هو 20 سمكا" فلو تجاوزنا التضارب بن الأرقام لتخيلنا البناء وفيه أروقة تتطابق من حيث مساحة البناء مع المذبح ليتطابق المذبح مع الكروبين الذين هما في داخل البناء الموازي للرواق! فإذا تكامل البناء فلن يجد حاحامات اليهود نظرية هندسية يقبلها عقل تنسجم مع أرقامهم لتحقيق بنائهم! ولو انسجمت وتكامل البناء بالموصفات نفسها المذكورة في العهد القديم، لما وحدو لهم مكانا لإقامة طقوسهم، لان المكان قد ملء بالبناء فلا مجال لهم لكي يقفوا فيه فيقدموا قرابينهم في هيكلهم، إلا إن يرسموا محالا لقرابينهم في حيالهم...!!

كما أن فكرة القداسة المطلقة للهيكل لم تكن موجودة بدليل المعرك التي وقت بين مملكة الشمال والجنوب، ليقع السبي والنهب لبيت الرب "وأما أمصيا، ملك يهوذا، آبن يوآش بن أحزيا، فقبض عليه يوآش، ملك إسرائيل، في بيت شمس، وأتى أورشليم، وهدم سور أورشليم، من باب أفرائيم إلى باب الزاوية، على أرج مئة ذراع. وأخذ كل الذهب والفضة وجميع الأنية التي وحدت في بيت الرب وفي حزائن بيت الملك، ورهائن، ورجع إلى السامرة". 106

فمن حلال جردنا السريع لنصوص العهد القديم الخاصة برواية هيكل سليمان وجدنا تناقضا واضحاً بين هذه النصوص لتخرجها عن كونها مقدسة ودقيقة، وقضية هيكل سليمان ليست بقضية سهلة وبسيطة وعابرة، فهي تشكل قلب الوجدان اليهودي وأساس عقيدته، وهو الهدف المستقبلي لليهود. فهو ليس بقصة عابرة يمكن أن يقع فيها كتاب العهد القديم في تناقض وتضاد. إلا إذا كانت قضية الهيكل وتحديدا هيكل سليمان أسطورة صنعتها تراجيديا ملحمية دفعتها رغبة قلوب محطمة لتعيد لنفسها الثقة بأن لها تاريخا مهما يفوق تاريخ البشر جميعا، لأنه تاريخ شعب الله المختار وهذا بيت الإله بن شعبه الذي احتاره واصطفاه على باقي الشعوب، فهي أكذوبة صنعتها عقول تبحث عن مجد تؤرخ به لنفسها عسى أن تنافس هذه الأكذوبة حقائق تاريخ الأمم الحيطة كذا الشعب الذي يفتقد إلى أبطال وإلى تاريخ يمجده!!

# المطلب الثالث: إمكانية وجوده تاريخياً

والمتأمل لروايات العهد القديم يخيل إليه أنه أمام بناء عظيم كبير لا يضاهيه بناء، بل ويفوق هذا البناء عجائب الدنيا السبع والثمان والتسع؟! ولكن الحقيقة هي غير هذا إطلاقاً، فإن هذا البناء الذي رصد له الكثير من المال والرحال لم يكن كبيرا!! وأقرّت هذه الحقيقة "موسوعة الكتاب المقدس" فقد حددت طوله بـــ(27م) وعرضه بـــ(9) أمتار فقط وارتفاعه بـــ(13.5م)، 107 ويعلق المؤرخ "ولز = Wells" على بناء الهيكل قائلاً: "إننا لو استخرجنا من القصة أطوال معبد سليمان لوجدنا أن في الإمكان وضعه داخل كنيسة صغيرة من كنائس الضواحي"، وأتفق معه في هذا الرأي الباحث "غوستاف لوبون" من أن القصة لا تخلو من مبالغات وكذب؛ 108 كما يذهب "ولز" إلى ان حجم المعبد لا يضاهي حجم قصر الملك سليمان، وفي ذلك إشارة إلى صغر حجمه قيسا لم يشاع من قبل الصهاينة في العصر الحالي؛ وهو يصف حقيقة الوجود للدولة العبرية من حيث قوتما ومكانتها بحسب المعطيات التاريخية، بانما حدث صغير على هامش أحداث تاريخ مصر وسوريا وآشور وفينيقيا..!! كما ينقل لنا كيف تأثر اليهود بالثقافة البابلية عن قصة واخذوا منها الكثير، مثل قصة الخليقة وقصة "عدن"، وكيف أن الكتب التاريخية المقدسة لليهود عن قصة وألها قد ألف بعد الأسر بقرون، فهي لم تثبت كمرويات دينية ثابتة. 109 كما ذهب الباحث لم بخمع وألها قد ألف بعد الأسر بقرون، فهي لم تثبت كمرويات دينية ثابتة. 109 كما ذهب الباحث

الفرنسي "حان لوي برنار" إلى نفي الكثير من القضايا التي ذكرها العهد القديم. 110 أما عن التنقيبات الأثرية فلم تكتشف لنا حتى الآن شيء يوافق ما ذكره العهد القديم!! بل اكتشف هياكل كنعانية ينطبق عليها ما ذكر في العهد القديم من وصف للهيكل. فقد اكتشفت معابد كنعانية في حاصور، وآخر في سوريا يعود إلى القرن التاسع قبل الميلاد، مشابه لما وردنا من أوصاف في العهد القديم. 111

إذاً فكرة الهيكل هي فكرة دخيلة على اليهودية، وهي فكرة كنعانية وثنية وهذا ما ذهب إليه الباحث أحمد سوسة من نتيجة حاسمة، 112 علما أننا ممكن أن نضيف إلى الهياكل الكنعانية المكتشفة الزقورات التي عرفتها بلاد ما بين النهرين، وهي لا تبعد من حيث التصميم وتوزيع الأبنية عن الوصف الذي ذكره العهد القديم عن هيكل سليمان، عملاً أن بناء الزقورات، وهي معابد ذات نظام وثني، هو أقدم من عهد الملك داود والملك سليمان. مما يعطينا مؤشرا أن فكرة الهيكل عند اليهود هي فكرة مقتبسة من الحضارات التي تأثروا بها. والهيكل أقرب من حيث الوصف إلى الزقورات في بلاد الرافدين في عقول زقورات أور وزقورات عقرقوف؛ ولهذا وحدت الصورة الذهنية للمعابد في بلاد الرافدين في عقول اليهود في اثناء السبي، فتم صياغة نظرية الهيكل بما يوافق المعابد في بلاد الرافدين. ومن يقول بخلاف ذلك فعليه أن يثبت لنا نصا موجودا يثبت وجود هيكل سليمان بمذه الصورة قبل السبي البابلي، شرط أن ينقل لنا هذا النص تفاصيل بناء هيكل سليمان بما يوافق التخطيط الهندسي الحالي للكيان الصهيوني، فهو أسطورة لا وجود لها وزقورات بلاد العراق (ما بين النهرين) حقيقة لا تزال شاخصة إلى يومنا هذا. 113





ور. كما لمعترض يقول إن هيكل سليمان تم تدميره، على العكس من الزقورات في بلاد ما بين النهرين؟ والجواب: إن بلاد ما بين النهرين تعرضت لحروب ودمار وغزو، أكثر من تدمير "أورشليم" (بيت المقدس)، لكن بقيت هناك آثار تشير على تلك المعابد. 114 كما أن البناء في بلاد ما بين النهرين يعتمد على صناعة "الطابوق" و"الفرشي" (طابوقة مربع الشكل من صناعة الطين الأحمر يخلط مع التبن ثم يجفف) يمعنى أن متانته أضعف بكثير من متانة الحجارة العادية التي يفترض ألها كانت مادة بناء الهيكل، لذلك عند زيارتي لزقورة "عقرقوف" وحدت كيف يمكن تدعيم البناء بنوع من القصب بين طبقات

الطابوق المصنوع؛ بينما البناء في القدس كان من الحجارة الطبيعية بمعنى أن قوة البناء لا يمكن أن تجعل من يدمره أن يقوم بتفتيت الصخور!! وإلغاء معالم البناء بالكامل، ولهذا نجد العديد من الآثار اليونانية والرومانية، موجودة، لألها بُنيت من الحجرة الصلبة، كما نجد مثل هذه الآثار في بلاد اليمن في مملكة "سبأ" ومدينة "مارب"، 115 وقصة الملكة بلقيس، 116 نجد أن الأثار توافق العديد من الروايات التاريخية، مع أنه لا توجد مقارنة بين مدن اليمن التي تعرضت للدمار والخراب والاهمال، ومدينة "القدس" التي أنفق عليها سلطة الاحتلال الصهيوني ميزانية مالية ضخمة في البحوث الاثارية، و لم تصل إلى وجود أثر يقنع البحثين بوجود "هيكل سليمان"، فمثلا تم تأسيس "معهد علم الآثار في الجامعة العبرية" سنة 1934م ووضعت برنامجا مختصا "علم الآثار والشرق الأدن والقديم محركم الزائرة المتحدد المتحدد

كما أن هناك العديد من الحضارات القديمة التي اهتمت بالهياكل وكانت قريبة من زقورات وادي الرافدين، مثل حضارة الإنكا، 118 التي يقرُّ ديورانت أنه لا يعلم عنها شيء، 119 حيث تم اكتشافها الكثير من أسرارها في العقدين الأخيرين، ومع هذا لم نصل إلى اكتشاف يثبت وجود "هيكل سليمان" مع وجود الاهتمام الذي لا يقارن بالبحث عن الهيكل.

لقد بقيت نظرية المحاكاة والتقليد أصل في منطقة الشرق، وخصوصا في العقائد، وهنا يقول المؤرخ ويل ديورانت: "وكل ما في وسعنا أن نقوله هو أننا نرجح، ولا نؤكد، أن حضارة البابليين والآشوريين مستمدتان من سومر وأكد، أو أن سومر وأكد قد لحقتا الحضارتين البابلية والآشورية بلقاحهما. ذلك أن آلهة بابل ونينوى وأساطيرهما الدينية ليست في كثير من الأحوال إلا آلهة وأساطير سومرية طرأ عليها التحوير والتطور، وأن العلاقة التي بين اللغتين البابلية والآشورية وبين اللغة السومرية لتشبه العلاقة القائمة بين اللغتين الفرنسية والإيطالية من جهة واللغة اللاتينية من جهة أحرى".

وهناك سؤال يطرح نفسه، ماذا تقول التنقيبات الأثرية عموما من مسلات بابلية وآشورية التي وصلت لنا؟ هل يوجد تحت المسجد الأقصى هيكل سليمان؟ وهل هناك شيء يشابه أو يحاكي ما ذكره العهد القديم من أوصاف تخص هيكل سليمان أو أي هيكل آخر؟

عند البحث عن السبي البابلي والآشوري لليهود والنظر في المكتشفات الاثارية وهي أكثر ثبوتاً من اسفار العهد القديم لكون معاصرة للزمن الذي تتكلم عنه، فإننا لا نجد ذكرا للمعبد (الهيكل)، لكننا نجد ذكر للذل الذي لحق بالملوك اليهود، مثل المسلة التي تعرض في المتحف البريطاني والتي تتكلم عن سجود ملك اليهود للملك الآشوري "شلمنصر الثالث" وهي تذكر الفدية التي كان يدفعها ملك اليهود واسمه "يهو" أو "ياهو"، 121 و لم تذكر المسلات شيء عن بناء عظيم كما يصور دولة الاحتلال الصهيوني

لفلسطين. ويطلق على المسلة من قبل المؤرخين "المسلة السوداء" والصحيح هي "الحقوق الأربعة للملك شلمنصر الثالث"، 122 لكنها في الحقيقة هي لها أسمها الخاص الذي تعرف بها، وهي من حجر الاكرانيت.







كما أننا لو قمنا بقراءة تاريخية زمانية للمسلات البابلية والآشورية التي تتكلم عن اليهود مثل مسلة الفدية المقدمة للملك "شلمنصر الثالث" نجد أنه عاش قبل الميلاد "858-824 ق.م" وهو ابن "آشور ناصر بال"، 123 وغيرها من التنقيبات الاثارية لما وجدنا شيء يشير إلى الهيكل، وبهذه التنقيبات تفقد مدرسة "يوليوس ڤلهاوزن Julius Wellhausen" (ت:1918م) قيمتها في تحليل التاريخ العبري، خصوصا وأن الآثار البابلية والآشورية لا نكاد نجد إشارات تظهر عظمة الدولة اليهودية. 124 كما أن حضارة الفراعنة كانت، توثق تاريخها، فمثلا نجد قصة اسر اليهود على يد الملك الليبي "شيشونق الأول" يظهر فيها أثر السبي لليهود. 125 ولو أخذنا بتلك الوثائق المكتشفة في كهوف قمران (لفائف البحر الميت)، لوحدها لا تصلح للاحتجاج، يمعني أن الفاصل الزمني كان كبيرا بين الوثائق المتمثلة بالعهد الميت، الوثائق المتمثلة بالعهد القديم والأحداث.!! أي أن دولة الملك سليمان ممكن أن تكون قبل الميلاد بأكثر من ألف سنة، فكيف نثبت حقا تاريخها من خلال وثائق كهوف قمران والمخطوطات المتناقضة للعهد القديم!

ولو أننا بحثنا في التنقيبات الاثارية المعاصرة، وهل هناك شيء أسمه "هيكل سليمان"؟ للجواب على هذا السؤال قامت الباحثة "غريس هالسل" بجولة في القدس عام 1983م فأجرت مقابلة مع عالم الآثار الأمريكي "غوردن فرانز" وهو من نيوجرسي. الذي أمضى عامين في أعمال الحفريات مقيماً في "معهد الأرض المقدسة" في القدس وتقول: كان برفقته بحسم للقدس القديمة في عهد المسيح، أو كما يقول الإسرائيليون في عهد الهيكل الثاني. 126 وفيما كنا نتفرج على المجسم الذي يحتل مساحة غرفة كبيرة، سألته: "هل هناك أية دلائل على أن الهيكل كان قائماً حيث يضعه المصمم في هذا الجسم؟ أي في الموقع الذي يقع فيه المسجد الأقصى وقبة الصخرة"؟ أجابني: "لا توجد دلائل على أن الهيكل كان هناك أو أنه لم يكن هناك. إن بعض الناس يعتقد أنه كان هناك"...

وعلق مصمم المجسم اليهودي "ايغي يوناه"، قائلاً: "هناك عدة نظريات حول الهيكل كثيرون يقولون: إنه يقع حيث تقع قبة الصخرة اليوم. ولذلك يقول الصهيونيون يجب إزالة المسجد. ويقولون إن إرادة الله، مثل هزة أرضية سوف تدمره، أو أن شخصا ما سوف يقوم بنسفه بالديناميت. إن كبير الحاخاميين الإشكناز الحاخام غوردن يعتقد أن الهيكل كان يقع إلى الشمال قليلاً من قبة الصخرة. وثمة نظرية ثالثة تقول: إن الهيكل كان يقع على الجانب الشمالي من الساحة. وهم يعتقدون أن قدس الأقداس يقع قرب قبة الروح القدس. والرأي الرابع أن الهيكل قد سبق وأن تم بناؤه، على شكل كنيس ضخم في شارع جورج الخامس في غرب القدس. والذين يتمسكون كله النظرية يستشهدون بقول إسحاق، عندما سئل أين يبني؟ ويفسرون هذا النص بأنه يعني أن الهيكل لم يكن فوق الأرض الإسلامية اليوم، ولكنه كان في مكان آخر". 127

وبعدها سألته "غريس" قائلة: "أين كان موقع الهيكل قبل 2000 سنة كما تعتقد؟"، اجابكا المؤرخ اليهودي "ايغي يوناه" قائلاً: "إنني لا اعرف لا أحد يعرف. كل ما نعرفه هو أن كل أولئك الذين يقولون: إلهم يريدون الهيكل، يريدون في الدرجة الأولى تدمير المسجد، ليس لدي أية فكرة كيف سيتم التدمير، ولكنه سيحدث. إلهم سيبنون هيكلا هنا. كيف ومتى وأين لا تسأليني؟!!"؛ ويمكن بيان سبب عدم وضوح الكثير من الدراسات الاثارية والتنقيبات في الكيان الصهيويي وخصوا ما يتعلق بالقدس، أن التنقيبات الآثارية تخضع لسياسة خاصة وذلك يرجع إلى أن الأصل أن "سلطة الاثار" في الكيان الصهيويي هي "مؤسسة تجارية وخاضعة للرقابة وفقا للبند و (2) لقانون مراقبة الدولة لعام 1958"، والذي قيد المباني التاريخية بما قبل عام 1700م بمعنى أن المبني التي بنيت بعد هذا التاريخ لا ينطبق عليها قانون الآثار، كما أن القبور" المنحوتة أو المبنية" تعتبر تحفة أثرية بينما الهياكل العظيمة هي ليست تحفة أثرية، معنى أن هذا القانون يؤسس لعملية نقض هوية القدس، وخصوصا بما يتعلق بالأبنية الوقفية، وما حدث في أن هذا القانون يؤسس لعملية نقض هوية القدس، وخصوصا بما يتعلق بالأبنية الوقفية، وما حدث في المغاربة" في القدس من تدمير معروف، لأن اغلب الآثار العمرانية تم ترمميها في زمن السلطان عبد الحميد الثاني رحمه الله تعالى، لبقاء هوية القدس على حقيقتها، كما أن ربط الموضوع الآثاري بالشركات الحميد يعطي مؤشرا أن الغاية التجارية والمالية هي الأصل منذ حركة الارساليات الكشفية أيام الباحثة والأثار السرقية جيرتروود بيل. 129

وتستمر الباحثة "غريس هَالسل" في بحثها فتنقل لنا رأيا آخر عن باحث يهودي وأستاذ الفيزياء في الجامعة العبرية واسمه "كوخمان" وقد كتب مقالاً مطولاً حول هذا الموضوع نشر في مجلة "الآثار التوراتية"، حيث اعترف في المقال أن الحكومة الإسرائيلية مولت دراسة جاء فيها: "إن لديه أدلة ثابتة بأن المعبد الهيكل اليهودي لم يكن قائماً في الموقع الحالي لقبة الصخرة إنما إلى الجنوب منه.."، وأيده في هذا الرأي

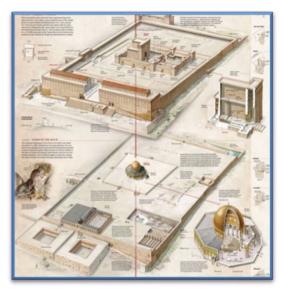
الباحث البيولوجي الأمريكي "جيمس جاننغ" والذي يعيش في شيكاغو والذي سبق له أن أجرى دراسات حيولوجية في مصر والأردن وفلسطين، حين سألته "هالسل" عن الدراسات المؤيدة لنظرية الهيكل حيث قال: "إنني أشعر بقوة أن وراء الدراسة دوافع سياسية. إن بحثا سليما يمكن أن يؤدي إلى اعتراضات لا حصر لها. إنني أعترض بشدة على الطريقة وعلى استعمال افتراضات خاطئة ومضللة وعشوائية". 130

إن المكتشفات الأثرية والحقائق العلمية التي دللت عليها أقوى الأدلة والمكتشفات تثبت كذب اليهود في ادعائهم في الحق التاريخي، وذلك من خلال رصد ما قامت به مدرسة الآثار البريطانية من مكتشفات عند أسوار القدس لتثبت وجود تاريخ يبوسي، وكذلك ما توصلت له جامعة فرايبورغ في المانيا من اكتشاف قصر كنعاني يسبق قدوم العبرانيين إلى فلسطين . عنات السنين، ليؤكد هذه النتائج عالمي الآثار اليهودي "إسرائيل فلنكشتاين" الأستاذ في جامعة تل ابيب، و"زائيف هيرتسوغ" الأستاذ في قسم آثار الشرق الأوسط القديم بجامعة تل ابيب. 131

ولو قمنا بمطابقة مخطط هيكل سليمان على أرض المسجد الأقصى لما أمكن أن تكون هناك بناء بالصورة الهندسية التي يصورها الاحتلال الصهيوني، يمكن أن ينطبق على طبيعة أرض المسجد الأقصى. وذلك لان مدينة القدس عموما ومنطقة المسجد الأقصى بشكل خاص هي أرض صخرية مرتفعة (720-780 فرق المرد) فوق سطح البحر، ويمكن تخيل الفرق بين أوطئ نقطة منخفضة عن أعلى نقطة بما لا يقل عن المور 60 متر) وهو فرق ليس بقليل، 132 فمثلا المنطقة من حهة الجدار الشرقي للمسجد الأقصى غالبا في الوسط مرتفعة، لكن الجدار الغربي ومنطقة من منطقة سلوان مرورا بحي المغاربة وصولنا إلى الحي الإسلامي منخفضة حدا، ولهذا أغلب التنقيبات الأثرية والأنفاق تكون من هذه الجهة؛ ولنقرب الصور أكثر من خلال الواقع الحالي، فنقم بمقارنة بين القدس القديمة، وأقرب حبل لها وهو "حبل المكبر" الذي يقع في الجزء الجنوبي من مدينة القدس، يرتفع عن سطح الأرض (598م)، 133 لم يستطع الاحتلال الصهيوني أن يبني مستوطناته إلا بعد أن قام بتسوية للبناء وتجزئة له، ونحن في العصر الحديث بمعني أن أمكانية بناء مبني واحد كبير بالصورة التي يصورها اليهود على أرض المسجد الأقصى مستحيلة، وهذا ما يفسر لنا تعدد الأبنية داحل أرض المسجد الأقصى.

ولهذا يمكن بيان الفرق بين مخطط المسجد الأقصى كواقع موجود، والمخطة المتخيل للهيكل، وفق ما يأتي: لو قمنا بأخذ أعلى مستوى للأرض في المسجد الأقصى (الحرم القدسي الشريف) 134 وهي الصخرة المشرفة الواقعة في بناء قبة الصخرة وسط المسجد، والجامع الأقصى (المصلى القبلي) جنوب المسجد الأقصى، وهو بناء قديم يقع كجزء من القسم الجنوبي للمسجد الأقصى، لوحدنا أن هناك ارتفاع وتباين في تضاريس هذه المساحة، بحيث يستحيل أن يكون هناك بناء متكامل ومتساوي على هذه المساحة لكون أن المرتفعات والمنخفضات لا تسمح مثل هذا البناء على مثل هذه الأرض.

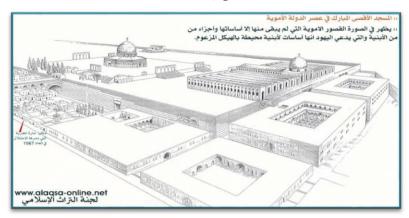
- المصلى المروان: يقع في التسوية الجنوبية للمسجد الأقصى بمساحة 3600م2، تم بناؤه في عهد الخلافة الأموية، وكان الهدف من بنائه هو تسوية الساحة الجنوبية الشرقية بباقي المسجد الأقصى، حوله الصليبيون إلى إسطبلات لخيولهم وجعلوه تحت اسم "إسطبلات سليمان" تيمنا بالملك سليمان باني الهيكل المزعوم، ليعود مسجدا بعد تحرير صلاح الدين الأيوبي له) 135 ولو قمنا بتقدير ارتفاع ساحة قبة الصخرة من البائكة الجنوبية الشرقية عن سقف المصلى المرواني لوجدناها ألها ترتفع بما يزيد عن ثلاثة أمتار ونصف فكيف لو قدرنا فرق الارتفاع بين أرض المصلى المرواني والذي هو تحت أرض ساحة المسجد الأقصى وساحة قبة الصخرة وسط المسجد الأقصى لزاد الفرق عن سبعة أمتار! ولو أضفنا ارتفاع الصخرة إلى هذا الرقم لزاد التباين في ارتفاع الأرض عن عشرة أمتار! فتضاريس الأرض من هذه الجهة لا تحتمل أن يكون قد قام على صخرتها الصلبة بناء مستويا منبسطا من حيث الساحات والأفنية والغرف والأروقة، فلا تذكر نصوص العهد القديم شيئا من ذلك عن وجود صخرة وطبيعتها وموقعها! فتباين الأرض وهي صخرية يجعل من انحدار الأرض أمرا مستحيلا، لا يقبل عقلا و لا هندسة! هنا يظهر فنّ العمارة الإسلامية للمسجد الأقصى، حيثُ تعامل المهندس والبناء المسلم مع طبيعة الأرض بوضع "تسوية" للنقاط المنخفضة لتنسجم مع أعلى نقطة، كما هو الحال في "المصلى المرواني" في الجنوب الشرقي من المسجد الأقصى، والدحول إلى أرض المصلى المرواني يتضمن "تسوية" للمنخفضات تكون في الجهة الشرقية القريبة من جهة السور الشرقي والجنوبي للمسجد الأقصى، 136 فحقيقة طبيعة أرض المسجد الأقصى المبارك لا تحتمل حيال وهم هيكل قد قام على أرضها تاريخيا وواقعا!!
- ومثل ذلك لو اخذنا أوطئ نقطة من الركن الشرقي الجنوبي من "قبة مهد عيسى" (الرقم: 66 مخطط المسجد الأقصى) إلى الركن الغربي الشمالي من المسجد الأقصى وهي "مئذنة باب الغوائمة" (الرقم: 16)، مع قراءة لمستوى الأبنية التي تحت الأرض، نصل إلى نتيجة أن طبيعة الأرض متموجة بشكل يمنع تشكيل بناء فوقها بحسب رواية العهد القديم؛ ومثل ذلك لو أخذنا النقط الموجودة في الركن الغربي الجنوبي من قرب "المئذنة الفخرية" (الرقم: 56) إلى "باب الاسباط" (الرقم: 1) ليظهر شكلا لطبيعة الأرض يمنع وجود الهيكل بهذه الصورة، حصوصا عند تحليلنا لمستوى عمق الأنفاق التي حفرها الاحتلال من جهة الجدار الغربي وباب المغاربة، لنجد أقواس بنيت على الطراز الأموي. 137
- طبيعة الحفريات المحيطة في المسجد الأقصى تعطينا تصورا واضحا عن وجود أبنية مقاربة للأبنية الموجودة
  في باقى أساس المسجد الأقصى المبارك. 138



فمثلا من خلال هذا المخطط السابق، نستطيع أن نتخيل مدى الانحدار الواجب الأحد به، حتى يمكن أن يكن هناك هيكل على أرض المسجد الأقصى، علما أن بوابة الساحة جعلت من طرف المصلى القبلي، إي أنها ليست من جهة بوابة الهيكل من جهة الباب الذهبي، وهذا لا يستقيم، لكون المفروض أن بوابة الساحة تؤدي إلى بوابة المعبد، وبوابة المعبد تؤدي إلى قاعة الهيكل، وبوابة قاعة الهيكل تؤدي إلى المذبح المقدس، وهذا ما لا نجده في المخطط، لكون المهندس الصهيوني لا يستطيع عقلا أن يتغافل طبيعة الأرض، فاضطر إلى مثل هذا التصميم، مع انحدار واضح يظهر من جهة الباب الذهبي الحالي، وحقيقة أرض المسجد الأقصى تنفي وجود مثل هذه الاساطير؛ 139 كما ان أقدم حرطة متخيلة للهيكل في القدس تنافي واقع الخرائط التي ظهرت بعدها:



# لكن ننظر إلى المخطط الحقيقة للمسجد الأقصى والأبنية الملاصقة له:



فالمهندس رسم الأبنية بطريقة منطقية تواكب واقع الأرض والحفريات المكتشفة، مع مراعاة للتدرج في البناء والتسوية، بما ينسجم مع واقع الحفريات المكتشفة، وواقع الآثار الحالية.

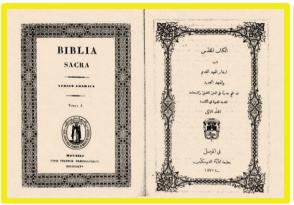
وأخيراً، وبعد كل هذا، هل هناك شيءٌ اسمه هيكل سليمان؟ وهل أن الجغرافيا التاريخية التي اشارة إليها العهد القديم صحيحة؟

إن أغلب الدراسات البحثية والتاريخية، تنفي وجود هيكل لليهود في بيت المقدس؛ وإن سيدنا سليمان عليه السلام لم يبن هيكلاً وثنياً قط، فهو أعلى قدراً من ذلك، وإنما أعاد بناء مسجد لله تعالى، عبد فيه الله حق عبادته. ولم يبن في يكفر بالله قط. إنه بني المسجد الأقصى المبارك. ولم يبن غيره فهو الحقيقة وهيكل الوثنيين خيال، وستبقى حقيقة مكانة النبي الفاضل العادل الحكيم العظيم سليمان عليه السلام حقيقة تمزق خيال أسطورة الملك الضال الظالم الشهواني الوثني التي سطرها العهد القديم، 140 وصدق الله وهو اصدق القائلين {ووَهَمْبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيمَنَ نِعمَ العَبدُ إِنّهُ أَوَّبٌ } وقوله تعالى: {وإن لَهُ عِندَنَا لَزُلْفي وَحُسْنَ مَاب }، 141 كما أن هذه الأساطير والرويات ما هي إلا من صنع سياسات دول وتوجهات مؤسسات دينية ليس لها مصداقية دينية، بل هي مؤسسات قامت على المال والنفوذ والسياسة. لكن حقيقة الصراع قائم على تفسير قرآني له، قال الله تعالى: {الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللّهُ وَلَوْلا دَفْعُ اللّهِ النّاسَ بَعْضَهُمْ بَعْضٍ لَهُدَّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَواتٌ وَمَسَاحِدُ يُذْكُرُ فِيهَا اللهُ كَثِيراً وَلَيْصُرُنَ اللّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللّهَ لَقُويٌ عَزِيزٌ }. 142

# Journal of Islamicjerusalem Studies, 2020, 20 (1)

# الملاحق

# ملاحق بطبعات الكتاب المقدس:





نسخة الآباء الدمنيكان 1875م

النسخ اليسوعية سنة 1937م

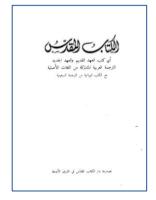












توحيد النسخ ووضع حرائط للهيكل لم تكن موجودة في الطباعات السابقة



مخطط المسجد الأقصى المبارك

# الهو امش

- يمكن مراجعة العديد من الدراسات حول المسجد الأقصى، ومنها: رائف يوسف نجم وآخرون معه، كنوز القدس، منظمة المدن العربية مآب: مؤسسة آل البيت، الأردن، الطبعة الأولى، 1403هــــــــــــــــــــــ 1988م.
- 2 وقد نقل عنه العلامة رحمة الله بن خليل الهندي، إظهار الحق، مثلا، قصة نوح: 432/2، واسر بابل: "وقع في الباب السادس والثلاثين من السفر الثاني من أخبار الأيام: "أن بختنصر ملك بابل أسر يواقيم بسلاسل وسباه إلى بابل" وهو غلط، والصحيح أنه قتله في أورشليم وأمر أن تلقى حثته خارج السور، ومنع عن الدفن، كتب (يوسيفس) المورخ في الباب السادس من الكتاب العاشر من تاريخه: "جاء سلطان بابل مع العسكر القوي وتسلط على البلدة بدون المحاربة فدخلها وقتل يواقيم، وألقى حثته خارج سور البلد، وأحلس يواحين ابنه على سرير السلطنة وأسر ثلاثة آلاف رجل، وكان حزقيال الرسول في هولاء الأسارى"، 265/2.
- أما عن ترجمة تاريخ اليهود للمؤرخ اليهودي "يوسيفوس فلافيوس" الى اللغة العربية من الأصل اليوناني، ترجمه الدكتور محمد حمدي إبراهيم أستاذ الدراسات اليونانية واللاتينية في حامعة القاهرة، تحت عنوان: آثار اليهود القديمة؛ الجزء الأول والثاني ( محاورات ضد أبيون)، المكتب المصري لتوزيع المطبوعات تاريخ النشر 2007م.
- 3 محمد حمدي إبراهيم (الأصل لـ: يوسيفوس فلافيوس)، آثار اليهود القديمة، فمثالا ينقل عن معبد سليمان من السجلات المصرية ولا توجد معلومات كثيرة، 54/1 الفقرة (108) و(109)؛ وينقل عن المعبد من خلال سجلات (بيروسوس) فيذكر كيف تم حرق المعبد على يد نبوخذ نصر. 62/1 الفقرات: (130) و(192)؛ وكيف اقتاد من وقف ضده أسيرا إلى بابل وكانون من اليهود والفينيقيين والسوريين والمتمين إلى الجنسية المصرية، الفقرة (137).
- ينظر مقدمة العهد القدم: الكتاب المقدس، النسخة اليسوعية، مطرانية اللاتين الكاثوليك، بمصر القاهرة، الطبعة الأولى، 2014؛ طبعت على النسخة الخاصة لدار المشرق بيروت، الطبعة الثالثة، 1994، ص52؛ وينظر: الترجمة المشتركة للكتاب المقدس، العهد القدم الاصدار الثاني، الطبعة الثلاثون، جمعية الكتاب المقدس، لبنان، 1996؛ ويمكن المقارنة بين ترجمة الآباء اليسوعيين، طبع في مطبعة المرسلين اليسوعيين، بيروت، 1897، ص7؛ أي قبل ظهور نسخ كهوف قمران.
- تذكر النسخة الحديثة للترجمة لفظ "الأسفار القانونية" ينظر: الكتاب المقدس، النسخة البسوعية، الطبعة الثالثة، 1994م، ص52؛ الترجمة المشتركة للكتاب المقدس، جعية الكتاب المقدس، لبنان، 1996؛ بينما لا نرى هذا اللفظ في مقدمة الترجمة القديمة للأباء اليسوعيين أنفسهم..!! ينظر: الكتاب المقدس، طبع في مطبعة المرسلين اليسوعيين، بيروت، 1897م، ص7 المقدمة؛ وينظر تفاصيل الخلاف حولها في الطبعة الأولى 2014م، طرانية اللاتين الكاثوليكية بمصر القاهرة، العهد القديم، ص47 وما بعدها.
- توراة السامرة، ترجمة الكاهن السامري: أبو الحسن إسحاق الصوري، اعتنى بنشر الأصل: الكاهن عبد المعين صدقة، نسخة برلين، الناشر: دارون، القصر العيني، القاهرة، 2008.
- هي منظمة لليهود الأرثوذكس المحافظين، معادية للصهيونية وتنادي بضرورة إزالة دولة إسرائيل. ظهرت منظمة "ناطوري كارتا" التي تعين باللغة الآرامية حراس المدينة عام 1938، وتكونت أساسا من مجموعتين من "يشوب" (Yishouv) أي يهود ما قبل الصهيونية الذين سكنوا فلسطين قبل قيام إسرائيل، قدمتا من المحر وليتوانيا. ويمكن بيان العقيدة الدينية تظهر في اعتقادهم أن الله عاقب اليهود بإزالة دولتهم في العهد القدم، ويمكن للسيد المشيَّح (المسيح) المنتظر فقط إعادة إنشاء دولة حديدة لهم, لذلك فإن أي محاولة بشرية لإحياء دولة يهودية تعد معارضة لمشيئة الرب وهو ما سيزيد من معاناة اليهود.

ينظر: عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، دار الشروق، بيروت، الطبعة: الأولى، 1999، 1418–415. منظمة-ناطوري-كارتا-اليهودية/https://www.aljazeera.net/news/international/2009/7/5

- ول ديورانت = ويليام حيمس ديورانت (ت:1981)، قصة الحضارة، تقديم: الدكتور عيي الدّين صَابر، ترجمة: الدكتور زكي نجيب عمرود وآخرين، دار الجيل، بيروت-لبنان، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، 1408هـ 1988م، ص366؛ وأحمد سوسة مفصل العرب واليهود في التاريخ، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، الجمهورية العراقية، الطبعة5، دار الرشيد للنشر،1981، ص408. العرب واليهود في التاريخ، ص408.
  - إشارة إلى ما جاء في سفر تثنية الاشتراع، الإصحاح 345 12.
- أبرزهم: سبينوزا، رتشارد سيمون، حان أوستريك. ينظر القسم الدراسي: سپينوزا، رسالة في اللاهوت والسياسة، ترجمة: حسن حنفي، مراجعة: فؤاد زكريا، دار التنوير، بيروت، الطبعة الأولى، 2005، 19.

- أ فيلسوف من أصل يهودي، ولد في أمستردام سنة 1632م، وتفي فيها وهو في الخامسة والأربعين من عمره، فرت اسرته نتيجة للاضطهاد في اسبانيا، كان له موقف تجاه التطرف اليهودي، درس "التلمود" بشقيه "المشنا" و"الجمارا"، واطلع على "القبالة" وهي كتب صوفية سحرية يهودية، كان يتقن الإسبانية والبرتغالية والعربية ويعرف الفرنسية والإيطالية وشيء من اللاتينية واليونانية، الهم بالإلحاد من قبل المتطربين اليهود وطرد من حظيرة الكنيسة اليهودية ينة 1656م، تاثر بغلسفة ديكارت كتب العديد من المؤلفات من بينها "رسالة صغيرة إلى الله والإنسان وسلامة روحه" سنة 1660م، ومؤلفه الأهم "الأخلاق"، و"مبادئ فلسفة ديكارت" سنة 1663م، و"رسالة لاهوتية فلسفية" وقد قوبلت محجوم عنيف خصوصا من جانب اتباع الكنيسة البروتستانتية. عاش فقيرا معدما حتى تماية حياته. ينظر: عبد الرحمن بدوي، موسوعة الفلسفة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبحة: الأولى، 1984م، 1361م، 1361–144.
  - 13 سبينوزا، رسالة في اللاهوت والسياسة، الفصل الثامن: 257-273.
    - 14 ول ديورانت، قصة الحضارة، 33، 153.
- المعدى، حول موثوقية الآناجيل والتوراق، منشورات جمعة الدعوة الإسلامية العالمية، طرابلس/ ليبيا، ص105 عدرت الدراسة في باريس سنة 1980م وفي روتردام سنة 1685م، تحت عنوان: "Histoire Critique du Vieux Testament"، وهي دارسة مهمة للغاية في بحال تاريخ الكتاب المقدس، وخصوصا في بحال العهد القديم. شريف حامد سالم، نقد العهد القديم دراسة تطبيقية على سفوي صموئيل الأول والثاني، مكتبة مدبولي، القاهرة، 2011م، 136 وما بعدها
  - 16 شريف حامد سالم، نقد العهد القديم، 136 وما بعدها.
- 17 يزدين: تدوين الكتب المقدسة ص100-110؛ سوسة: العرب واليهود في التاريخ، ص344؛ التميمي: الأسس الدينية للحركة الصهيونية، رسالة ماجستير غير منشورة، مقدمة إلى كلية الشريعة جامعة بغداد، صفر 1408هـ الموافق تشرين أول 1987م، ص78.
  - 18 سوسة، العرب واليهود في التاريخ، ص344.
- 19 زالمان شازار، تاريخ نقد العهد القديم من أقدم العصور حتى العصر الحديث، ترجمه من العبرية، أحمد محمود هويدي، تقديم ومراجعة: محمد خليفة حسن أحمد، المجلس الأعلى للثقافة/ المشروع القومي للترجمة، 2000م، 166-165.
  - 20 التميمي: الأسس الدينية للحركة الصهيونية، ص78.
  - \* موسى عند اليهود في كتبهم هو غير موسى عليه السلام، ولذلك سأجرد موسى الكتاب المقدس من عبارة عليه السلام.
- حميد عادل يزدين، تدوين الكتب المقدسة (التوراق، الإنجيل، القران)، رسالة ماحستير غير منشورة، مقدمة إلى كلية الشريعة حامعة بغداد، 1985، ص78، ستيفن م. ميلر وروبرت ف. هوبر، تاريخ الكتاب المقدس من التكوين وحتى اليوم، ترجمة: وليم وهبة-وحدي وهبة، دار الثقافة، القاهرة، 2008م، ص17؛ شريف حامد سالم، نقد العهد القديم، 138.
  - 22 ينظر المقدمة النسخة اليسوعية: الكتاب المقدس، مطبعة المرسلين اليسوعيين، بيروت، 1997م، ص7.
- ينظر المقدمة النسخة: العهد القديم العبري ترجمة بين السطور عبري- عربي، الأبوان: بلوس الفعالي و أنطوان عوكر، الجامعة الأنطونية، بيروت، الطبعة الأولى، 2007م، أعتمدوا على نسخة شتوتغارت.
- 24 العرب واليهود في التاريخ، ص338-340 بتصرف، والحقيقة أن اللغة التي تكلم بما إبراهيم عليه السلام لا يمكن الجزم بما وتحديدها.
- 2 سوسة: المرجع السابق، ص339 وما بعدها بتصرف يسير؛ وينظر التميمي: الأسس الدينية للحركة الصهيونية، ص69؛ حداد: الرؤية العربية لليهود، ص91 وما بعدها.
- موسوعة الكتاب المقدس، ص322 وما بعدها؛ وللاطلاع على الخلاف في تحديد لغة التوراة ينظر: يزدين: تدوين الكتب المقدسة، ص 8-30-18؛ السعدي: محمد، حول موثوقية الآناجيل والتوراة، ص98.
  - الكتاب المقدس، الطبعة اليسوعية، دار المشرق، بيروت، طبعة ثالثة، 1994م، ص49.
  - 21 ينظر مقدمة العهد القديم: الكتاب المقدس، طبع في مطبعة المرسلين اليسوعيين، بيروت، 1897م.
    - 29 ينظر مقدمة الترجمة: الكتاب المقدس، المطبعة اليسوعية، بيروت، 1937م.
- وهي النسخة التي كتبت باللغة اليونانية، وقد استعملها اليهود وكثير من المسيحيين اللغة السبعينية في القرون الأولى بعد الميلاد. ينظر: موسوعة الكتاب المقدس، ص325؛ سقط: الأب أفرام، نشأة كتاب العهد القديم، الفكر المسيحي، السنة 25، العدد245، أيار 1989م، نينوي/ العراق، ص171.
- 3 حول حرد أعداد الأسفار ينظر: فهرس الأسفار في الكتاب المقلس، ومقدمة العهد العتيق (أي القلم)، دار المشرق؛ وينظر: سوسة: مفصل العرب واليهود في التاريخ، التنبيه ص69-72؛ ودروزة: تاريخ بني إسرائيل من أسفارهم، ص14؛ وشلبي: اليهودية، ص244 وما يعدها؛ ماكدويل: حوش، كتاب وقرار، ص 26، فقد أحذت الكنيسة البروتستانية بمذا التقسيم؛ وكذلك موسوعة الكتاب المقدس، ص244؛

- وحول هذا التقسيم للنسخ ينظر: آل قطيط: هشام، أسطورة هرمجدون والصهيونية المسيحية (بأقلام عربية)، دار النمير، دمشق، 2003، ص 20.
  - 32 ينظر العهد القديم: الكتاب المقدس، طبع في الموصل، مطبعة الآباء الدومنيكان، 1875م.
  - 33 ينظر العهد القديم: الكتاب المقدس، طبع في مطبعة المرسلين اليسوعيين، بيروت، 1897م.
- 34 ينظر: العهد القديم العبري ترجمة بين السطور عبري-عربي، الأبوان: بلوس الفعالي و أنطوان عوكر، الجامعة الأنطونية، بيروت، الطبعة الأولى، 2007م، اعتمدوا على نسخة شتوتغارت.
  - 35 آل قطيط: أسطورة هرمجدون والصهيونية المسيحية، ص21.
- 36 ينظر الخلاف الذي وقع في طبعات الترجمة الفارسية لعام (1838م) و(1849م)، و(1845م)، وكذلك الخلاف مع طبعة الترجمة الإنكليزية سنة (1847م)، وطبعات الترجمة العربية عام(1811م) و(1844م) وطبعة بوستن (1837م)، وطبعات الترجمة العربية عام(1811م) و(1844م) حيث أورد الشيخ رحمة الله الهندي ذلك.. ينظر: إظهار الحق، ص42-57.
  - 37 إظهار الحق، ص36؛ وينظر أيضا حرد أعداد الأسفار لفهرس الكتاب المقدس، دار المشرق.
- 38 ينظر: طبعة دار المشرق 1992 بجمع عدد الأسفار في المحتوى نصل إلى الرقم(46)، وطبعة 1996 بجمع الأعداد أيضا نصل على الرقم (49).
- 39 ابن حزم: أبو محمد على بن أحمد بن حزم الظاهري(ت456هـــ)، الفصل في الملل والأهواء والنحل، دار الندوة الجديدة، بيروت/ لبنان، المجلد، الجزءة، ص186.
- 44 هلال: المسيح اليهودي ونحاية العالم، ص126، المصدر: 1997 Yearbook of Ameican & Canadian Chuches عثمان سعيد العاني، الأساطير التاريخ اليهودية حول أرض المسجد الأقصى، دار النهضة، دمشق، الطبعة الأولى، 2010م، ص220-
  - 41 Oxford Analytica, American Perspective, المصدر: ,128 ملال: المسيح اليهودي ونهاية العالم، ص128 ملال:
- 42 ينظر: كارل راسموسن، أطلس الكتاب المقدس، ترجمة: إدورارد وديع عبد المسيح، دار الثقافة، وفقا للطبعة الدولية الحديثة (NIV)، ص 188 وما بعدها؛ أطلس الكتاب المقدس، حرره الأستاذ: هــ. هــ، رُولي، دار النشر المعمدانية، بيروت، 1983م، ص 38؛ أطلس الكتاب المقدس وتاريخ المسيحية، قدم له: الأب يوسف توما، كلية بابل بغداد، العراق، الخارطة رقم (13).
- نظر: كمال الصليبي، التوراة جاءت من جزيرة العرب، ترجمة: عفيف الرزاز، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، الطبعة السادسة، 1997م، ص8 مجملا، وابقى الكتاب مفصلا.
  - 4 ينظر الفصل الرابع: العرب واليهود في التاريخ.
- ينظر: كارين أرمسترونغ، تاريخ الكتاب المقدس، ترجمة: محمد الصفار، مكتبة الشروق الدولية، مصر الجديدة، الطبعة الأولى، 2010م، 15-20.
- سفر التكوين 26، الطبعة اليسوعية؛ العهد القديم العبري ترجمة بين السطور، عبري-عربي، الأبوين بولس الفعالي وأنطوان عوكر، الجامعة الأنطونية، حونية – لبنان، الطبعة الأولى 2007م، سفر التكوين 26، ص40.
  - سفر زكريا 2: 11، 13-16 الطبعة اليسوعية؛ بينما الترجمة العبيرية: "هيّا إلى النجاة يا اهل أورشليم المقيمين في بابل"

ּנְאָם־יְהנָה: <sup>וֹוֹ</sup>הוֹי צִיּוֹן הִמְּלְטִי יוֹשֶׁבֶת בַּת־בָּבֶל: <sup>12</sup>כִּי כֹה אָמֵר יְהנָה צְּבָאוֹת יֹהֹהُ בָאָנִה וֹה צִוֹם הַאָּנֵי וֹבֹּה עַ ווּרוֹצֹה וִינֹד וּוְעַלֹ עֹנֹי הּצֹוֹ פֿוֹל בָאָנָה בּתוּנִי

**العهد القديم العبري ترجمة بين السطور**، عبري-عربي، الأبوين بولس الفغالي وأنطوان عوكر، الجامعة الأنطونية، حونية – لبنان، الطبعة الأولى 2007م، ص955.

- ينظر ما كتبته: عثمان سعيد العاني، الاساطير التاريخية اليهودية حول أرض المسجد الأقصى، الفصل الثاني: أبرز الاساطير اليهودية، المبحث الأول: الشعب والوعد والأرض – المطلب الثالث: الأرض 121-132.
- العهد القديم، مقدمة سفري الملوك الأول والثاني، ومقدمة سفري أحبار الأيام الأول والثاني؛ عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، 36/4؛ التميمي، الأسس الدينية للحركة الصهيونية، 327-331.
- ينظر: العهد القديم العبري ترجمة بين السطور عبري-عربي، الأبوان: بلوس الفعالي وأنطوان عوكر، الجامعة الأنطونية؛ لكن المترجمين كتبوا على الهامش "مثقالا".

- 51 ينظر القصة بتمامها: صموئيل الثاني، الإصحاح 11.
- <sup>52</sup> سفر أخبار الأيام الأول، 22: 6-11، بعض الفرق النصرانية تقسم أسافر الملوك الأربع تقسيما احرا وذلك بجعل سفر الملوك الأول والثاني باسم سفر صموتيل الأول والثاني، ليصبح سفر الملوك الثالث والرابع سفر الملوك الأول والثاني وهي ملاحظة مهمة لمن أراد أن يقابل النصوص من مصادرها؛ ينظر هذا الفرق بين طبعة دار الكتاب المقلس، بيروت/ لبنان 1992م، وبين دار المشرق، بيروت/ لبنان 1986م؛ عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، 160/4؛ أحمد سوسة، مفصل العرب واليهود، ص834؛ التميمي، الأسس الدينية للحركة الصهيونية، 237-331.
- فمثلا تقسم النسخة العبرية إلى: "سفر صموئيل الأول والثاني" و"الملوك الأول والثاني"، ينظر النسخة العبرية: العهد القديم العبري ترجمة بين السطور عبري-عربي، الأبوان: بلوس الفعالي وأنطوان عوكر، لكن الطبعة الكاثوليكية تقسم إلى "سفر الملوك الأول والثاني والثالث والرابع"، ينظر الطبعة: الكتاب المقدس، مطبعة المرسلين اليسوعية، بيروت، 1897م.
  - <sup>53</sup> سفر التكوين، 22: 2و 3.
  - 5 سفر اخبار الأيام الثاني، 3: 1.
  - <sup>55</sup> سفر اخبار الأيام الأول، 21: 18.
- أدن منظور جمال الدين: محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، الأنصاري الرويفعى الإفريقي (ت: 711هـــ)، لسان العرب، دار صادر، بيروت، الطبعة: الثالثة، 1414هـــ، 13/3.
  - 57 ينظر الخرائط والتفاصيل: أحمد سوسة، العرب واليهود في التاريخ، 397-400.
- 5 سفر صموئيل الثاني 24: 24؛ عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، 160/4؛ أحمد سوسة، مفصل العرب واليهود، ص834؛ التميمي، الأسس الدينية للحركة الصهيونية، 327-311.
  - <sup>59</sup> العهد القديم، الملوك الأول (8/6)، والأحبار الثاني (4/2).
    - 60 العهد القديم، سفر حزقيال، الاصحاح: 40، 41.
  - 61 وهو عبد إغريقي في مدينة أثينا، ينظر: ول ديورَانت، **قصة الحضارة، 153**/7.
    - ول ديورانت، قصة الحضارة، 335/2.
    - 63 عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، 160/4.
- 64 موسوعة الكتاب المقدس ص 331 332 والغريب بل العجيب من أين جاءوا اليهود والنصارى-بتصميم هيكل سليمان، وعلى أي شيء استندوا في ترتيبه بهذا الشكل الذي نشروه انظر صورته في موسوعة الكتاب المقدس ص49.
  - 65 عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، 161/4 بتصرف.
    - 66 سفر أخبار الأيام الثاني، 4: 1-12.
      - 67 سفر الملوك الأول، 7: 21.
- 68 سفر الملوك الأول، 6: 1–14؛ سفر أحبار الأيام الأول: 3: 3–14، و4: 1–6؛ عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، 160/4 وما بعدها بتصرف.
  - 69 سفر الملوك الأول، 7: 37-38.
- 70 موسوعة الكتاب المقدس ص 331 332 والغريب بل العجيب من أين جاءوا -اليهود والنصارى-بتصميم هيكل سليمان، وعلى أي شيء استندوا في ترتيبه بمذا الشكل الذي نشروه انظر صورته في موسوعة الكتاب المقدس ص49.
  - 71 سفر الملوك الأول، 7: 1 و2.
- 7 سفر الملوك الأول، 6: 15-37؛ سفر أخبار الأيام الأول: 4: 6-22؛ عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، 161/4 وما بعدها.
  - 73 سفر الملوك الأول، 7: 24-27.
- 74 سفر الملوك الأول 6؛ سفر أحبار الأيام الأول: 3و 4؛ عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، 161/4 وما بعدها.

- 75 سفر عزرا، 5: 17، 6: 1-6 و 14؛ عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، 162/4.
- 76 سفر عزرا، 6: 6-12 و 19-22؛ عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، 162/4 هيكل زروبابل.
  - 77 مقدمة سفر عزرا؛ عبد الوهاب المسيري، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، 162/4 هيكل زروبابل.
    - 78 زالمان شازار، تاريخ نقد العهد القديم، 21.
- مضر أرميا 8:8؛ وينظر: زالمان شازار، تاريخ نقد العهد القديم، 21. (كيف تقولون نحن حكماء وتوراة يهوه عندنا الحق أن بقلم الكذب كتبتم فصنعتم كذبا) هذه الترجمة الدقيقة، ترجماها الدكتور: صباح الكبيسي.

<sup>8</sup> بِرْحِه رَبْطِرْدَ بَارِضِ مَ بِلِبَادِه إِرْائِدِه بِرَاثِه بِهِوْدَ بَخِرْ بَالْ الْكِثْبِ مِشْعَ كَفَا حَفًا هَا الْكِثْبِ مِشْعَ يَهُوهُ مَعْنَا حَفًا هَا الْكِثْبِ مِشْعَ لَيُوهُ مَعْنَا حَفًا هَا الْكِثْبِ مِشْعَ لِيونَ بَهْ إِلَيْ الْكِثْبِ مِشْعَ لِي اللهِ ال

- قَلَمُ كُذب كُتْبَة
- سفر أخبار الأيام الأول 22: 6-11.
- 8 سفر صموئيل الثاني: 12؛ وسفر ملوك أول :2؛ وسفر أحبار الأيام الأول: 11-29؛ والمسيري: موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، بحلد 4، جزء1، باب 13، مدخل سليمان؛ وموسوعة الكتاب المقدس: ص148 وما بعدها؛ وينظر أيضا سوسة: العرب واليهود في التاريخ، ص843.

Encyclopedia International, 17, Softball Tenrec, Solomon, P: 15.

اسفر أخبار الملوك الأول 3: 1.

3 וֹיַרְתְחַמֵּן שְׁלֹמֹה אֶת־פַּרְעֹה מֶלֶךְ מִצְרָיִם וַיִּקַח אֶת־בַּת־פַּרְעֹה וַיְבִיאָה פֹשוֹּתֹ שׁנְאוֹי שׁנִאוֹי שׁנִאוֹ אַנִּפְיּטֹ אַשׁ אִשׁי בּשׁׁ בֹּבֹּ ווּוֹה שׁנִאוֹ פּבּאֹי פּבְּאֹאוּ אֶת־בֵּיתוֹ וְאֶת־בֵּית יְהוָה וְאֶת־הוֹמַת יְרוּשֶׁלַםְ אֶל־עִיר דָּוָד עַד כַּלֹתוֹ לְבְנוֹת אֶת־בֵּיתוֹ וְאֶת־בֵּית יְהוָה וְאֶת־הוֹמַת יְרוּשֶׁלַםְ וּאַה בּיֹב וּאָפּ פּשׁׁכֹ וּלְתֹחֹנֵה וּאַנֹה פּיִנִיד בּאָפּ פּשׁׁכֹ וּלְתֹחֹנֵה וּלְתֹחֹנֵה וּעִבּי וּאַפּ פּשׁׁכֹ וּלְתֹחֹנֵה

- اسفر صموئيل الثاني 24: 24. مفر صموئيل الثاني 24: 45.
- ينظر: العهد القديم العبري ترجمة بين السطور عبري-عربي، الأبوان: بلوس الفعالي وأنطوان عوكر، الجامعة الأنطونية؛ لكن المترجمين كتبوا على الهامش "مثقالا".

- سفر صموئيل الثاني 24: 24.
- 86 سفر أخبار الأيام الأول 25:21.
- طبعت مع جزء من الكتاب المقدس، وتعد هذه الطبعة من أهم الطبعات التي انتشرت في القرن التاسع عشر في العالم العربي، ويرجع تاريخها إلى (1854م) طبع في لندن على يد (العبد الفقير وليم واطس) كذا ورد.
- بحثت عن لفظة (أستار) كمكيل أو كوزن فلم أجد عنه شيء ولم تذكر لنا موسوعة الكتاب المقدس عن هذا اللفظ شيء. أنظر ص51 الأوزان والمكاييل. (إستار عملة يونانية تعادل 4 دراهم، والدرهم عملة يونانية تعادل 5 حرامات من الفضة) (قاموس الكتاب المقدس – دائرة المعارف الكتابية المسيحية — موقع الأنبا تكلا هيمانوت)
  - سفر أخبار الأيام الأول 22: 14-17.
  - 91 سفر أخبار الأيام الثاني 3:2-12 و 18.
  - 91 سفر الملوك الأول 5: 5-16؛ هو يقابل سفر الملوك الثالث الطبعة اليسوعية 1897م.
    - 92 سفر أحبار الأيام الثاني 2:2 و 18.
      - 93 سفر الملوك الأول 5: 11.
      - سفر أخبار الأيام الثابي 2: 10.

- 95 سفر الملوك الأول 2:6-3؛ سفر الملوك الثالث 6: 2-3، الكتاب المقدس، مطبعة المرسلين اليسوعية، بيروت، 1897م.
  - 9 سفر أخبار الأيام الثابي 3:3-4.
  - 97 سفر أخبار الأيام الثاني **4:3** من طبعت لندن عام **1854** على يد وليم واطس.
    - 98 سفر أحبار الأيام الثاني 2: 9.
      - 99 سفر الملوك الأول 7: **19**.
    - 100 سفر أحبار الأيام الثاني 3: 15.
      - 101 سفر الملوك الأول 6: 16.
    - 10 سفر أحبار الأيام الثاني 3: 8.
- 6: 20؛ أي مذبح البخور؛ ينظر هوامش سفر الملوك الأول الخاصة بمذا الفصل في السفر، وفي طبعة دار المشرق عام 1986م اسم السفر هو سفر الملوك الثالث؛ وينظر: لتأكيد أن المحراب هو المذبح نفسه، السفر نفسه 6: 22.
  - 104 سفر أخبار الأيام الثاني 4: 1.
    - .23 :6 105
  - 106 سفر الملوك الثاني 14: 13 و 14.
- 107 موسوعة الكتاب المقدس ص 331 − 332 والغريب من أين جاءوا —اليهود والنصارى-بالتصميم الهندسي كمخطط لهيكل سليمان، وعلى أي شيء استندوا في ترتيبه بمذا الشكل الذي نشروه انظر صورته في موسوعة الكتاب المقدس ص49.
  - 108 أحمد شلبي، اليهو دية، ص 80 81.
- 109 هـــ ج. ولز، معالم تاريخ الإنسانية، ترجمة: عبد العزيز توفيق جاويد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص18، 21؛ وينظر حول أصل اليهود، وحول تدوينهم، ص 22 وما بعدها.
  - 110 أحمد سوسة، العرب واليهود في التاريخ، ص574 576.
    - 111 موسوعة الكتاب المقدس ص332 بتصرف.
    - 112 سوسة: العرب واليهود في التاريخ، ص573.
- 113 ينظر حول الزقورات في بلاد الرافدين: بوستغيت: نيكولاس، حضارة العراق وآثاره، ترجمة: سمير عبد الرحيم الجلبي، الطبعة 1، دار المأمون للترجمة والنشر، وزارة الثقافة والأعلام، بغداد/ الجمهورية العراقية، 1991م، ص47 و53وما بعدها.
  - 114 طه باقر، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، دار الوراق، بيروت، الطبعة الثانية، 2012م، الفصل التاسع: 601/1-674.
- 215 ينظر حول الاساطير المتعلقة بالملكة، والدراسات التاريخي، ما كتبته: بلقيس إبراهيم الحضراني، الملكة بلقيس التاريخ والأسطورة والرمز، مطبعة وهدان، القاهرة، الطبعة الأولى، 1994م.
- 116 ينظر اليمن: كريستيان حوليان روبان بوركهاد فوكت (التنسيق العلمي)، اليمن في بلاد ملكة سبأ، (موسوعة وثائقية اشترك بما العديد من العلماء) ترجمة: بدر الدين عرودكي، معهد العالم العربي، دمشق، أكتوبر 1999، 107-111.
  - http://www.info.huji.ac.il/ar/bachelor/Archaeology-and-Ancient-Near-East 117
- وبرنامج الدراسة صرح فيها: تتم الدراسة في معهد علم الآثار في الجامعة العبرية، والذي أقيم عام 1934. في دراسات علم الآثار سنتعرف على عالم الأبحاث الأثرية وتعلّم مفاهيمه الأساسية، سنتوسّع في دراسة ثقافات العالم القديم وسنتعمّق في الثقافات القديمة في البلاد. في دراسات الشرق الأدنى القديم سنتعمّق في ثقافات ولغات الشرق الأدنى.
  - הלימודים מתקיימים במכון לארכאולוגיה באוניברסיטה העברית אשר הוקם בשנת 1934.
- בלימודי הארכאולוגיה ניחשף לעולם המחקר הארכאולוגי ולימוד מושגיו הבסיסיים, נרחיב בלימוד תרבויות העולם העתיק ונעסוק לעומק בתרבויות הקדומות בארץ.
  - בלימודי המזרח הקרוב-קדום נעסוק בלימוד מעמיק של תרבויות ולשונות המזרח הקרוב.
- تشمل أرض الإنكا بوليفيا والبيرو والإكوادور وحزءاً من تشيلي والأرجنتين قاموا ببناء عاصمتهم كسكو وهي مدينة مترفة ومليئة بالمعابد والقصور تقع على ارتفاع 11000 قدم فوق مستوى سطح البحر في حبال الأنديز وقد أطلق عليها اسم مدينة الشمس المقدسة. ينظر: مايكل أ. مالباس، عصر الإنكا، ترجمة: فالح حسن فرع، الناشر: مشروع كلمة، هيئة أبو ظبي للسياحة والثقافة، الطبعة: الأولى، 2012م، 45-75 وباقي الكتاب.
- 119 ول ديورانت، قصة الحضارة، 141/27، حيث يقول: "حضارة الإنكا الاشتراكية التي دمرت إبان فتح فرانشسكو بيزارو لبيرو (1526 25). ولا ندري أي صور نبيلة أو حسيسة كانت هذه الحضارات متطورة إليها لو أتيح لها سلاح تدافع به عن نفسها.".

- 12 ول ديورانت، قصة الحضارة، 42/2.
- 12: طه باقر، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، 554/1.
  - 122 أحمد سوسة، العرب واليهود في التاريخ، 306.
- 123 ينظر حول قوة هذا الملك الآشوري: طه باقر، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، 553/1.
- 124 لقد حاول زالمان شازار ان يقرأ التاريخ العبري مقارنة بنظرية "يوليوس فلهاوزن"، من خلال تحليل الآثار البابلية والآشورية والمصرية (تل العمارنة) فلم يصل على صورة يمكن اعتمادها. زالمان شازار، تاريخ نقد العهد القديم، 151–156؛ أحمد سوسة، العرب واليهود في التاريخ، 306.
- akis الأسرة من ليبيا حكمة مصر، وغيرها وهو مؤسس السلالة الثانية والعشرين عثرت عليها بعثة نابولوين سنة 1799م في معبد الكرنك، شاهرا بيده اليسرى حربة وماسكا بيده اليمنى حبلا تتجمع عنده حبال ربط فيها 156 اسيرا من أسري بلاد يهوذا يمثل كل واحد منهم بلدة أو مدينة: أحمد سوسة، العرب واليهود في التاريخ، 303.
  - 126 أي هيكل زور بابل.
- <sup>127</sup> غريس هالسل، النبوءة والسياسة، الإنجيليون والعسكريون في الطريق إلى الحرب النووية، ترجمة: محمد السماك، الطبعة 3، الناشر، توزيع: الدار العربية للعلوم، بيروت/ لبنان، 1411هـــ 1990م، ص91.
- 128 ينظر: كمال ساري، سلطة الآثار الاسرائيلية، مجلة حجر الزاوية (مجلة تعنى بالمواقع الاثرية والتراثية)، يصدرها: سلطة الاثار/ المجلس للحفاظ على التراث في اسرائيل، القدس، متحف رو كفلر-شارع السلطان سليمان، المحرر العلمي: وليد أطرش، العدد الأول: شباط، 2018م، 5.
- 21s ينظر: بيل، العواق في رسائل المس بيل، ترجمة وتعليق: حعفر الخياط، الدار العربية للموسوعات، بيروت، الطبعة الأولى: 2003م، مقدمة المترجم.
- 301 غريس هالسل، المرجع السابق، ص92 وما بعدها؛ لغة التدمير والسفك والقتل لغة ارتبطت بالهيكل المراد بناؤه على أنقاض المسجد الأقصى، ينظر: بريجنسكي: زيغنو، الاختيار، ص22.
- - 132 ينظر: رائف نجم، كنوز القدس، 25.
  - 133 ينظر: الموسوعة الفلسطينية، هيئة الموسوعة الفلسطينية، دمشق، الطبعة الأولى، 1984م، 1984-.
- 13. الحرم القدسي هو عينه المسجد الأقصى المبارك، ومساحته هي 144الف متر مربع، وإذا أطلق على المصلى القبلي هو من باب إطلاق الكل على الجزء، ينظر: مخطط المسجد الأقصى، مجلة الوعي الإسلامي، وزارة الأوقاف الكويتية، ينظر الرقم: (20 المصلى القبلي) و(77 قبة الصخرة المشرفة).
  - 13 مخطط المسجد الأقصى، ينظر الرقم: (67 المصلى المروان) و(73 البائكة الجنوبية الشرقية) و(77 قبة الصخرة المشرفة).
    - <sup>136</sup> ينظر التقرير على قناة اقرأ الفضائية، (الحلقة السادسة: المصلى المرواني) الدكتور: ناجح بكيرات، بتاريخ 2013/12/8م:
      - .https://www.youtube.com/watch?v=WQsf1L5X9FA
- 133 ينظر الفلم الوثائق: "تحت الأقصى" وثائقي يكشف مخاطر الحفريات أسفل المسجد الأقصى، محمود أبو العطا، https://www.youtube.com/watch?v=ltCDkIDpYGI.
  - 138 مخطط المسجد الأقصى، الحفريات الجنوبية.
- 13 ينظر حول تلك الأساطير: عثمان سعيد العاني، الأساطير التاريخية اليهودية حول أرض المسجد الأقصى، دار النهضة، دمشق، الطبعة الأولى، 2007م.
  - 140 مهران: محمد بيومي، دراسات تاريخية من القرآن الكريم. دار النهضة العربية بيروت 1988 ج3 ص115 وما بعدها.
    - 141 سورة ص: 30 و**39**.
      - 14 سورة الحج 40.